

PLAUENER STADTNACHRICHTEN



1. Jahrgang • Nr. 1

PLAUEN ENTDECKEN – DENN DIE STADT BIETET JEDEM ETWAS

Februar 2016



AUS DEM INHALT

SPITZE FEIERLICH S. 2

Für 57. Spitzenfest im Juni Teilnehmer für Schlemmermeile und Textilmarkt gesucht

ES BLITZT S. 4

Neue stationäre Blitzer sollen zu schnelles Fahren und Unfälle vermeiden

KULTUR PUR S. 6

Höhepunkte aus den Veranstaltungsplänen der Festhalle und des Theaters

SPIELFREUDE S. 8

Ein neues Gerät auf dem Spielplatz Stauffenbergstraße verspricht Spielspaß

HAUSHALT STEHT S. 9

Städtischer Haushalt für 2016 beschlossen

VOGTLANDSPIELE S. 11

Im Juni von B wie Badminton bis W wie Wasserball

FÜNFTE KLASSE S. 11

Die Anmeldung für Schüler an Gymnasien und Mittelschulen beginnt

SCHLOSSBERG S. 12

Für das Gebiet „Schloßberg“ gibt es ein energetisches Quartierskonzept

AMTLICHE S. 18

Übersicht der amtlichen Veröffentlichungen von Januar und Februar 2016

Innovative Messe zeigt, was die Region kann

Doppelt so viel Ausstellungsfläche wie noch im Vorjahr – das ist die SCHAUF AUF DESIGN 2016. Zum 3. Mal findet die Messe für Design und Innovation statt, dieses Jahr allerdings an einem neuen Ort – in den Räumen der ehemaligen Plauener Gardine am Leuchtmühlenweg. Am 16. und 17. April ist die Messe für Besucher geöffnet, am 15. April findet mit futureSAX die Innovationsbörse statt. Weitere Informationen, Eintrittspreise und Öffnungszeiten auf Seite 3. Foto: SAD

SCHÜLER LERNEN NACH DEN WINTERFERIEN IN DER ALLENDE-SCHULE



Lindgren-Grundschule wird komplett saniert

Mit einem Umzug hat die 2. Hälfte des aktuellen Schuljahres für die Schülerinnen und Schüler der Astrid-Lindgren-Grundschule im Mammengebiet begonnen – sie lernen jetzt für rund 18 Monate in der Allendeschule. Der Grund ist allerdings ein toller: Ihre Schule wird innen und außen generalsaniert. 3,3 Millionen Euro fließen in das Projekt, wobei fast die Hälfte als Fördermittel vom Land Sachsen kommt. Was alles getan wird, ist nachzulesen auf Seite 8.

Mehr als 30.000 Narren sorgen für Jubel, Trubel, Heiterkeit

Mit diesem 22. Plauener Karnevals-umzug wurde einmal mehr deutlich, dass sich die Spitzenstadt als Zentrum des närrischen Treibens in der ganzen Region etabliert hat. Dies wurde möglich vor allem durch die Organisatoren vom Verein Vogtländischer Karnevalisten VVC, viele Mitgestalter und Helfer. Mehr als 1.000 Mitwirkende von 21 Faschingsvereinen, weiteren Showtanzgruppen, Unternehmen, Vereinen und Kapellen zogen vom Westbahnhof über die Neundorfer Straße zum Altmarkt.

Sie zeigten 54 Bilder. Zentnerweise brachten die Narren Süßigkeiten unter die Zuschauer, warfen und kanonierten Konfetti, sangen und tanzten. Beeindruckend war einmal mehr, was die Narren in den vielen Stunden ihrer Freizeit geschaffen hatten, um die mehr als 50 Bilder zu gestalten, Festwagen zu schmücken, Kostüme zu schneiden und und und ... So sorgten an diesem Sonntag mehr als 30.000 Narren gemeinsam für Jubel, Trubel, Heiterkeit. Foto: Brand-Aktuell



Köstlichkeiten zum Bauernmarkt

Der 21. Europäische Bauernmarkt lockt zum Genießen vom 5. März bis 12. März 2016 ins Möbelhaus Biller. Mehr auf Seite 4.



Plauen entdecken – mit dem Audioguide oder dem Handy Die Tourist-Information bietet ihren Gästen ab Februar den Service, mit Minicomputern individuell die Spitzenstadt zu erkunden. Weitere Informationen auf Seite 10.



Plauener Spitzenfest



Textilmarkt in den Höfen
des Vogtlandmuseums.

3. Plauener Textilmarkt zum 57. Spitzenfest

Was passt besser zum Spitzenfest als Spitze und Textilien? Eben. Die Gäste des größten Stadtfestes erwarten genau dies und werden beim Textilmarkt bestens bedient. Händler haben auch 2016 wieder die Chance, bei dem besonderen Textilmarkt dabei zu sein. Sie können ihre Waren am Samstag und Sonntag, den 11. und 12. Juni 2016 in passender Atmosphäre präsentieren.

Im Fokus des Textilmarktes stehen Spitze und Stickereien, Textilkunst, Kunstgewerbe, Design und Handwerk antik und aktuell. Das 57. Spitzenfest findet vom 10. bis 12. Juni 2016 statt. Interessierte Händler melden sich bei: www.plauen.de/formulare oder Stadtverwaltung Plauen, FG Straßenverkehrsbehörde/Marktwesen, Frau Putz-Kürschner, Unterer Graben 1, 08523 Plauen (03741/291-2745).



Anbieter für Schlemmermeile können sich melden

Der Plauener Spitzenfestverein plant auch in diesem Jahr anlässlich des 57. Spitzenfestes eine Fortsetzung der 2013 erstmals erfolgreich ausgerichteten Schlemmermeile. Zum 4. Mal in Folge sind Händler aus Nah und Fern aufgerufen, sich zu bewerben. Die Schlemmermeile mit Standort Marktstraße befindet sich inmitten des Festgeländes.

Bewerbungen können schriftlich gerichtet werden an:
Stadtverwaltung Plauen
Fachgebiet Sicherheit und Ordnung
FG Straßenverkehrsbehörde/
Marktwesen, Frau Putz-Kürschner
Unterer Graben 1
08523 Plauen

Fotos (2): Igor Pastierovic

**plauener
textilmarkt**

11. & 12.
Juni
2016

händler gesucht!

Für den 3. Textilmarkt zum 57. Plauener Spitzenfest suchen wir Händler, für Spitze und Stickereien, antik und aktuell, Textilkunst, Kunstgewerbe, Design und Handwerk.

Samstag und Sonntag von 13.00 bis 19.00 Uhr

Bewerbungsunterlagen unter:
www.plauen.de/formulare oder Stadtverwaltung Plauen, Frau Putz-Kürschner, Tel.: 03741-291 2745

Zum 57. Mal steigt in diesem Jahr das traditionelle Plauener Spitzenfest. Die Stadt feiert damit ihr berühmtestes Produkt – die Spitze. Organisiert wird das Fest nun schon seit Jahren in viel ehrenamtlicher Arbeit durch die Mitglieder des Spitzenfestvereins um ihren Vorsitzenden Thomas Müntzer. Plauener Spitze hat zur Weltausstellung 1900 den Grand Prix abgestaubt und dann einen Siegeszug um die Welt gestartet. Heute gibt es Spitze in ganz moderner Form – als Kleidung, Funktionsware und Industrieprodukt. Dieses Wissen soll aber beim Fest der Plauener Feste nicht im Mittelpunkt stehen. Hier geht es um das Gemeinschaftsgefühl und viel, viel Vergnügen. Gäste aus Nah und Fern kommen, wenn es dieses Jahr vom 10. bis 12. Juni wieder heißt – Spitzenfest!

www.plauen.de/Spitzenfest



IM JANUAR

Neujahrsempfang des Oberbürgermeisters

Rund 300 Gäste folgten der Einladung von Oberbürgermeister Ralf Oberdorfer zum Neujahrsempfang in die Hallen des Unternehmens E-Control Glas nach Oberlosa. E-Control-Glas-Geschäftsführer Dr. Hartmut Wittkopf richtete ebenso wie Rubin-Mühlen Geschäftsführer Christopher Rubin das Wort an die Gäste, beide stellten ihre Unternehmen und Investitionen vor. Beiträge aus dem Musical „Sonnenallee“ des Theaters Plauen-Zwickau sorgten für Unterhaltung.

Neben den Vertretern von Politik, Wirtschaft, Handwerk, Organisationen und Einrichtungen begrüßte Oberbürgermeister Ralf Oberdorfer besonders herzlich die Ehrenamtlichen, die in verschiedensten Vereinen und Organisationen die Fäden in der Stadt zum Wohl des Gemeinwesens in der Hand halten. Das Industrie- und Gewerbegebiet Oberlosa verfügt über eine Gesamtfläche von 37 Hektar, wovon zwei Drittel verkauft und weitere 20 Prozent reserviert sind.



Der OB unter seinen Gästen
beim Neujahrsempfang im Januar
des Jahres. Foto: Brand-Aktuell



Die SCHAU AUF DESIGN bietet regionalen wie auch überregionalen Ausstellern eine optimale Plattform, sich zu präsentieren. Und, sie bietet Ausstellern und Besuchern ein vielfältiges Rahmenprogramm. Dabei richtet sich die Messe mit speziellen Angeboten wie zum Beispiel einer KinderUni insbesondere auch an den Nachwuchs und die Fachkräfte von morgen.

SCHAU AUF DESIGN in Startlöchern



Die 3. Auflage der branchenübergreifenden und interdisziplinären Messe für Design und Innovation startet: Die SCHAU AUF DESIGN 2016 (SAD) findet am 16. und 17. April im Industriebau der Plauener Gardine am Leuchtmühlenweg (Nähe Neoplan) statt. Mit der neuen Location am Ufer der Weißen Elster ist die Veranstaltungsfläche noch einmal deutlich gewachsen. Aussteller haben nun auf mehr als 3.000 Quadratmetern Platz, um ihre Produkte und Entwicklungen zu präsentieren.



futureSax in Plauen dabei

Erstmals wird futureSAX, die Innovationsplattform des Freistaates Sachsen, als Partner zur diesjährigen SCHAU AUF DESIGN dabei sein. futureSAX veranstaltet am Business-Tag, dem Freitag vor der Ausstellungseröffnung, einen Gründerbrunch und eine Innovationsbörse.



futureSAX-Gründerbrunch und -Innovationsbörse live

- 15. April 2016, 10 bis 12 Uhr, Gründerbrunch. Anmeldung unter gruenderbrunch@futuresax.de
- 15. April 2016, 14 bis 16 Uhr, futureSAX-Innovationsbörse, Möglichkeit für Gründer, Unternehmer und Wissenschaftler, spannende Kooperationspartner für die Umsetzung ihrer Innovationsprojekte zu suchen



oder zu finden. Anmeldung unter wissenschaft@futuresax.de
Die SCHAU AUF DESIGN hat bei ihrer Premiere 2014 im IBS Industriepark Plamag auf Anhieb Aussteller und Gäste überzeugt, die 2. SCHAU AUF DESIGN fand 2015 am selben Veranstaltungsort statt. Die Resonanz auf dieses, von der Plauener Stadtverwaltung, dem Deutschen Innovationszentrum für Stickerei e.V. (DIS) und der Handwerkskammer Chemnitz maßgeblich initiierte und von der Plauener Firma progressio mit viel Engagement und Kreativität organisierte Ereignis, fiel in beiden Jahren durchweg positiv aus. Bei größerer Fläche und verdoppelter

Veranstaltungsdauer schaffte es die SCHAU AUF DESIGN 2015, an zwei Veranstaltungstagen mit 4500 auch doppelt so viele Besucher anzuziehen.

Eintrittspreise: Tageskarte: 7 Euro bzw. 6 Euro (Vorverkauf); Tageskarte ermäßigt: 5 Euro bzw. 4 Euro (Vorverkauf); 2-Tageskarte: 12 Euro bzw. 10 Euro (Vorverkauf); 2-Tageskarte ermäßigt 8 Euro bzw. 7 Euro (Vorverkauf). Schüler und Studenten am Sonntag bis 12.00 Uhr freier Eintritt. Kinder bis 12 Jahre haben freien Eintritt!

www.schau-auf-design.de

Öffnungszeiten der Messe für Fachbesucher und Publikum



Samstag, 16. April, 10 bis 19 Uhr
Sonntag, 17. April, 10 bis 18 Uhr

Weitere Informationen sowie das Bewerbungsformular auf www.schau-auf-design.de

Freitag, 15. April

Für Aussteller der SCHAU AUF DESIGN, Gründer, Unternehmer und Wissenschaftler
10 bis 12 Uhr: futureSAX-Gründerbrunch, 14 bis 16 Uhr: futureSAX-Innovationsbörse

Samstag, 16. April

Für Fachbesucher und Publikum
10 bis 19 Uhr – Ausstellung | Vorträge | Workshops; Podiumsdiskussion | ZUKUNFT:SCHAU; KinderUni

ABEND:SCHAU

19.30 Uhr – Get-together der Aussteller, Buffet | Lounge | Kultur 22 Uhr – Party powered by „Wilde Hilde“

Sonntag, 17. April

Für Fachbesucher und Publikum
10 bis 18 Uhr – Ausstellung | Vorträge | Workshops; Podiumsdiskussion | ZUKUNFT:SCHAU
KinderUni

Das Sparkassen-Team für Plauen

Zum vierten Mal in Folge überzeugte die Sparkasse Vogtland auch im diesjährigen FOCUS MONEY „CityContest“ mit ihrer erstklassigen Kundenberatung und ging als Sieger aus dem Bankentest hervor. Die Sparkasse Vogtland erhielt dabei unter den acht getesteten Banken erneut die beste Bewertung und darf das Siegel „Beste Privatkunden-Beratung, 1. Platz in Plauen“ für ein Jahr tragen. Eine Auszeichnung, die besonders die vier Plauener Filialleiter freut. Diese stehen mit ihren Beratern stellvertretend für den persönlichen und individuellen Service der Sparkasse Vogtland. Kirsten Hendel führt bereits seit 2000 das Team der Filiale am Rathaus. „Nur wer seine Kunden und die Region kennt, kann auch vertrauensvoll und kompetent beraten.“, bestätigt Kirsten Hendel die Philosophie der Sparkasse. Auch Thomas Zundel ist den Sparkassenkunden bereits als Filialleiter bekannt. Mit seinen Teams ist er tatkräftig für die Sparkassen-Kunden am Plauener

Albertplatz und in Elsterberg im Einsatz. Erst im Januar hingegen übernahm Andre Kuhn die Filiale Westend. Der erfahrene Sparkassenberater freut sich auf seine neue Aufgabe: „Eine umfassende und kompetente Beratung ist uns besonders wichtig. Dafür stehe ich mit meinem gesamten Team.“ Ebenfalls seit Januar leitet Kerstin Rothmeier die Filialen in Chrieschwitz, Mammengebiet und Reusa. Bislang war die 54-Jährige das Gesicht der Sparkassenfiliale in der Gottschaldstraße. Ich freue mich auf die neue Aufgabe und bin gerne für unsere Kunden da.“, so Kerstin Rothmeier. Als regionales Kreditinstitut ist der Sparkasse Vogtland eine erstklassige Service- und Beratungsqualität wichtig. In den vergangenen Jahren haben sich jedoch auch die Ansprüche und das Verhalten der Kunden verändert. Daher setzt die Sparkasse Vogtland zukünftig neben einer erstklassigen Beratung auf moderne Technik und ein erweitertes



Andre Kuhn, Kirsten Hendel, Kerstin Rothmeier und Thomas Zundel (v.l.n.r.) stehen als Filialleiter in Plauen stellvertretend für professionelle und individuelle Beratung der Sparkasse Vogtland zu allen Finanzfragen.

Online-Angebot. In Plauen ist die Sparkasse Vogtland neben den sechs Filialen auch mit fünf weiteren SB-Standorten vertreten. „So sind wir für unsere Kunden rund um die Uhr erreichbar.“, erklärt Thomas Zundel.

Der QR-Code führt Sie in die Filiale in Ihrer Nähe.



Wenn's um Geld geht
Sparkasse Vogtland

Durch stationäre Blitzer: Rasen und Unfälle vermeiden



Blitzer auf der Pausauer Straße

Zur Erhöhung der Verkehrssicherheit an der Bundesstraße 92 im Stadtgebiet wurden und werden neue Geschwindigkeits- und Rotlichtüberwachungsanlagen aufgestellt. Insbesondere in den Abschnitten Pausauer Straße, Friedensstraße, Böhlenerstraße und Oelsnitzer Straße passieren regelmäßig Unfälle, die häufig auf überhöhte Geschwindigkeit oder auf die Missachtung der roten Ampel zurückzuführen sind. Die ersten beiden Geschwindigkeitsüberwachungsanlagen gingen am 11. Januar an der Pausauer und an der Oelsnitzer Straße in Betrieb.

Die Rotlichtüberwachungsanlage an der Kreuzung Böhlener Straße/Wiesenstraße folgte Anfang Februar. „An den Stellen, wo die Geräte aufgestellt werden, gab es in der Vergangenheit nicht nur Unfälle mit Blechschäden, sondern mehrfach schwerere Fälle auch mit schwächeren Verkehrsteilnehmern wie Fußgängern oder aus der Straßenbahn steigenden Fahrgästen. Die Anlagen haben vor allem das Ziel, das Unfallrisiko zu senken“, so Bürgermeister Levente Sárközy. Die Errichtung und Betreibung der Überwachungsanlagen wurden

im Rahmen einer Ausschreibung vergeben. Der Auftragnehmer, die Jenoptik Robot GmbH, ist für Betrieb, Wartung, Reparatur, Instandhaltung und Versicherung verantwortlich. Die Kosten der Stromversorgung für den laufenden Betrieb der Anlagen werden von der Stadt Plauen getragen. Pro verwertbarem Vorgang erhält der Auftragnehmer von der Stadt Plauen einen festen Betrag. Da die Anlagen im Eigentum der Firma verbleiben, fallen für die Stadt Plauen keine Investitionskosten an. Anhand der Erfahrungen anderer Städte mit der stationären Rotlicht- und Geschwindigkeitskontrolle ist davon auszugehen, dass diese auch Einnahmen für die Stadt Plauen bringen werden. Nach Abzug der Aufwendungen können diese nach Möglichkeit wiederum für die Verbesserung des Straßenzustandes und zur Erhöhung der Verkehrssicherheit eingesetzt werden. Weitere stationäre Geschwindigkeitsüberwachungsanlagen sind perspektivisch an folgenden Standorten vorgesehen:

- Pausauer Straße stadtauswärts nach Einmündung Paul-Gerhard-Straße
- Friedensstraße in Richtung Oberer Bahnhof zwischen Gustav-Adolf-Straße und Friedensbrücke
- Friedensstraße in Richtung Dittrichplatz nach Einmündung Gustav-Adolf-Straße

Parken auf dem Neustadtplatz jetzt gebührenpflichtig

Seit 4. Januar ist das Parken auf dem Neustadtplatz gebührenpflichtig. Die Bewirtschaftung des Neustadtplatzes ist Teil des vom Stadtrat im November 2015 beschlossenen Strukturkonzeptes zur Haushaltskonsolidierung. Ein Automat steht bereits, ein weiterer wird aufgestellt,

wenn die Baustelle an der Syra beendet ist (vorauss. März). Montag bis Freitag, von 8 Uhr bis 17 Uhr und am Samstag von 8 Uhr bis 12 Uhr kostet das Parken 1 Euro/Stunde. Zusätzlich wird das Kombiticket für Parken und gleichzeitige Nutzung von Straßenbahn und

Stadtbus angeboten. Der Kontrollabschnitt des Parkscheins gilt als Fahrausweis für eine Person. Die Gebühr dafür beträgt 1 Stunde = 1,50 Euro, 2 Stunden = 3,00 Euro. Die Parkzeit ist unbegrenzt. Die Parkplätze für Busse und Wohnmobile sind weiterhin gebührenfrei.

Zusätzliche Kurzzeitparkplätze Obere Bahnhofstraße

Fünf zusätzliche Kurzzeitparkplätze auf der oberen Bahnhofstraße im Bereich der Straßenbahnhaltestelle Albertplatz vereinfachen die Parksituation im Areal. Diese können gegen die normalen Parkgebühren genutzt werden, ein Parkschein-

automat wurde aufgestellt. Das Parken ist ab 10 Minuten möglich und kostet 6 Cent, jede weiteren 3 Minuten kosten 5 Cent, maximal 2 Stunden Parken ist in dem Bereich erlaubt. Die Zufahrt ist aus Richtung Jößnitzer Straße möglich. Der neu-

gestaltete Bereich ist das Ergebnis der Auswertung eines öffentlichen Ideenwettbewerbes aus dem Jahr 2013 zur Umgestaltung der oberen Bahnhofstraße. Hier hatte vor allem der anliegende Handel weitere Parkmöglichkeiten gefordert.

Im März wieder Europäischer Bauernmarkt „Bonjour de la France – hallo aus Frankreich“



Foto: ©EBM/ Yvonne Müller

Mehr als 60 Aussteller aus zehn europäischen Ländern präsentieren vom 5. bis 12. März ihre Waren beim diesjährigen 21. Europäischen Bauernmarkt. Dieser findet seit 1996 jährlich in der Veranstaltungshalle des Möbelhauses Biller statt. In diesem Jahr ist das Partnerland Frankreich. Programm (wenn nicht anders angegeben, auf der Showbühne)

- 04.03., 16 Uhr, Kolonnaden, Musikalischer Auftakt mit Tänzern und Musikern aus Frankreich
- 16.30 Uhr, Stadt-Galerie, Musikalischer Auftakt mit Tänzern und Musikern aus Frankreich
- 05.03., 10 Uhr, Panoramarestaurant, Agrarpolitisches Gespräch
- 11.15 Uhr, Eröffnung und Programm mit „La Rondes des Liserons“ und „Les Quetsche Kaschde“
- 06.03., 10.30 Uhr, Bergkapelle des Migma-Orchesters

- 14 Uhr, Markus Hoffmann
- 15 Uhr, Selina und Loreen
- 15.30 Uhr, Dixieland Six Jazzband
- 07.03., 10.30 Uhr, Kita Wirbelwind
- 14 Uhr, Kita Am Fuchsloch
- 14 Uhr, Veranstaltungshalle, Jury-Rundgang
- 16 Uhr, Shanty-Chor
- 08.03., 10.30 Uhr, Kita Westend
- 16 Uhr, Evergreen Kids
- 17 Uhr, Musikschule Fröhlich
- 09.03., 10.30 Uhr, Kita Friesenzwerge
- 14.30 Uhr, Karl-Theodor-Golleschule Syrau
- 16 Uhr, Spiel-Spaß-Kindertreff
- 10.03., 10.30 Uhr, Kita Sonnenkäfer
- 15 Uhr, Auszeichnung des besten Produkts (mit Musikschule Fröhlich)
- 11.03., 10.30 Uhr, Kita Sankt Martin
- 15.30 Uhr, Kita Spatzennest
- 16.30 Uhr, Topolino
- 12.03., 10.30 Uhr, Vergissmeinnicht
- 12.30 Uhr, Liedvogt

Gedenktag für Opfer des Nationalsozialismus



Eine Stille Kranzniederlegung zum Gedenken an die Opfer des Nationalsozialismus fand am 27. Januar auf dem Hauptfriedhof statt. Bürgermeister Levente Sárközy und Bürgermeister Steffen Zenner trafen sich mit Vertretern des Plauer Stadtrates und Plauer Bürgerinnen und Bürgern, um der Opfer der nationalsozialistischen Diktatur zu gedenken.



Bürgermeister Levente Sárközy (re) und Bürgermeister Steffen Zenner legten den Kranz zum Gedenken an die Opfer des Nationalsozialismus nieder.



Hof-Plauener Dampftage

Vergangenheit, Gegenwart und Perspektive der Regionen Hof und Plauen, Franken und des Vogtlandes sind die Inhalte und Botschaften der ersten „Hof - Plauener Dampftage“, eines der größten Dampf-Events Deutschlands im Jahr 2016.

Veranstaltungen in Plauen

21. April, 10.00 Uhr, Vogtlandmuseum, Eröffnung Ausstellungen
22. April, 12.00 Uhr, Parkeisenbahn Syratl „Vogtland Feldbahn Treffen“;

16.00 Uhr, Wettkampf „Feldbahnziehen für neue Wagen“; 18.00 Uhr, Vogtlandmuseum Plauen, Vortrag
23. April, ab 10 Uhr, Parkbahnanlage Syratl, Vereinstreffen von Feldbahnvereinen, Wettkampf, Familienfest, Modellbahnausstellung; ab 10 Uhr, Historische Sternquell Brauerei Plauen, Sternquell Bier frisch gezapft, Führungen, Händlermeile, Bühnenprogramm, Kino, Modellbahnausstellung. Weitere Infos unter: www.hof-plauener-dampftage.de



BESTATTUNGSDIENST

MARION TODT

**Wir begrüßen Sie
in unseren neuen Räumen
Plauen – Neundorfer Straße 120**

08523 Plauen, Neundorfer Straße 120 (Grüner Kranz),
Tel.: (03741) 70 70 60, info@bestattungsdienst-todt.de
www.bestattungsdienst-todt.de

Premieren und Höhepunkte

im Vogtlandtheater in der Festhalle

Ritter Blaubart, fünffacher Witwer in Trauer, ist auf der Suche nach einer sechsten Braut. Er findet sie in der Bäuerin Boulotte, wirft jedoch schon bald nach der Hochzeit ein Auge auf Prinzessin Hermia. Um beim König um ihre Hand anzuhalten, bleibt nur eins: Auch seine sechste Frau muss ihn zum Witwer machen. Doch Boulotte hat andere Pläne ... Premiere ist in Plauen am 12. März, 19.30 Uhr im Vogtlandtheater

Der **14. Theaterball** am 19. März um 19.30 Uhr steht unter dem Motto „Eine Nacht in Venedig“. Das Vogtlandtheater verwandelt sich in die Lagunenstadt. Bühne, Seitenbühne und Zuschauerraum werden zum Canale Grande. Das knapp einstündige Programm als eines der Höhepunkte des Ballabends ist im Sinne der venezianischen Theatertradition thematisch ausgerichtet.

35 Jahre Der Traumzauberbaum heißt das Familienmusical mit dem REINHARD LAKOMY-Ensemble am 6. März um 16.00 Uhr. In der 35-Jahre-Geburtstags-Show wird eine Bühnenfassung der Erfolgs-CD Der Traumzauberbaum gezeigt. Das wird ein Geburtstagsfest, das kleine und große Kinderherzen in Flammen setzt, ein musikalisches Vergnügen für eine immer größer werdende Fan-Gemeinde aller Altersstufen. Viele der bekannten Lieder, wie das Küsschenlied, laden zum Mitsingen ein. Reinhard Lakomys musikalisches Vermächtnis ist zu spüren und berührt das Publikum.



Foto: Theater

Weitere Premieren im April:

03.04., 11.00 Uhr, *Jeder stirbt für sich allein*, Schauspiel nach dem Roman von Hans Fallada
01.04., 19.30 Uhr, *Naturgewalten*
5. Sinfoniekonzert:
22.04., 19.30 Uhr, *Seelennahrung*
6. Sinfoniekonzert
14.04., 18.00 Uhr, *Don Quijote*, Puppentheater nach Miguel de Cervantes
21.04., 19.30 Uhr, *Graceland* präsentiert: *Simon & Garfunkel meets Classic*, Konzert (Gastspiel)



Viele tolle Angebote für die Freizeit bietet die Festhalle auch in den Monaten März und April.

Unterhaltung verspricht der **Komiker Johann König**, der am 11. März in die Festhalle kommt.

Das amerikanische Starensemble **Catapult Entertainment** ist Anfang 2016 wieder in Deutschland und präsentiert live die faszinierende Reise in das Reich der lebenden Schatten. Bei „America's Got Talent“ zollte die Jury der **Schattenperformance** von Catapult mit Standing Ovations Tribut. Die kreierten Szenen und Figuren begeisterten Millionen von

US-Bürgern an den Bildschirmen. In Plauen sind sie am 15. März zu sehen.

Jeder kennt sie, jeder mag sie – die **Prinzen**. Sie gehen 2016 auf große Jubiläumstour und machen am 16. März in Plauen Station.

Gestochen scharf wird es bei der **Tattooconvention** zugehen, die am 19. März Hautsachen zeigt. Eine Sache für die ganze Familie wiederum wird das **Plauener Oster-Volksfest**, bei dem vom 26. März bis zum 3. April der Bär auf dem Festhallengelände tobt. Riesenrad, Zuckerwatte, Losbude – da werden Kinderträume wahr.



Ein Backflash in die Fifties und Sixties verspricht der Abend mit den **Firebirds** (27. März), bei dem es Rock n'Roll zum Osterfest gibt. Etwas Pomade ins Haar, ein Petticoat an, und los geht's.

Mario Goldstein lädt ab 1. April – kein Scherz – zu seinem **FreiTräumer-Festival**. Es geht damit in die zweite Runde – und geboten werden Vorträge zu allen Themen, die der Abenteurer erträumt. Bis zum

3. April jagen sich die spannenden Themen quasi um die Wette.

Zum **Starkbierfest** lädt der Verein TrogistenVaschingsFergnügen am 9. April ein und am 15. April steigt die

Johnny-Cash-Show. Völlig närrisch dürfte es am 23. April werden, denn da treffen sich die **Präsidenten der Sächsischen Carnevalsvereine** in Plauen. **Japanisches Trommeln** steht am 29. April auf dem Abendprogramm der Festhalle.

Karten gibt es in der Festhalle (Äußere Reichenbacher Straße 4), Telefon (03741) 29 12 444, Öffnungszeiten: dienstags und donnerstags von 10 bis 18 Uhr; online unter

www.shop.festhalle-plauen.de und in der Tourist-Info sowie an weiteren Vorverkaufsstellen.

1. FrauenStammtisch am 25. Februar

Die Gleichstellungsbeauftragte der Stadt Plauen, Christina Myrczek, möchte ein regelmäßiges Treffen für Frauen jedes Alters im Zentrum der Stadt etablieren. „Dabei wollen wir über die unterschiedlichsten Alltagsthemen ins Gespräch kommen“, sagt sie.

Das erste Treffen wird am 25. Februar ab 14.30 Uhr im Quartier 30 (Bahnhofstraße 30) stattfinden. Interessierte können auch später dazu stoßen. Rechtzeitige Anmeldung sichert Plätze - 45 Damen können beim ersten Treffen dabei sein. Dieser Termin soll jeweils am letzten

Donnerstag im Monat stattfinden, die Folgetermine sind am 31. März und 28. April.

Wer sich gern in einer offenen, unkomplizierten Atmosphäre mit anderen Frauen über die Vielfalt der Lebenswelten und Sichtweisen austauschen möchte und an neuen Kontakten und Begegnungen Freude hat, ist herzlich eingeladen. „Ich freue mich auf das Kennenlernen und den Gedankenaustausch“, so Christina Myrczek.

Anmeldung bei der Gleichstellungsbeauftragten Christina Myrczek. Tel. 03741/291-1016, Fax: 291-31016

Frühstückstreffen für Frauen

Im März ist es wieder einmal soweit: Der Verein Frühstückstreffen für Frauen lädt zum Zusammensein mit feinen Gesprächen und einem Frühstücksbuffet ein.

„Burnout – ausgebrannt, was nun“ ist das Thema des Referats, das Antje Rein hält. Anmeldungen sind möglich bei Elisabeth Deschner unter der 03741/224055. Kinder können mitgebracht werden, sie werden von Fachkräften betreut.

19.03., 9 – 11.45 Uhr, Haus Vogtland, Frühstückstreffen für Frauen

Stadtbildung „Plauen 900“

Im Stadtarchiv traf sich am 1. Februar die neu konstituierte Arbeitsgruppe Jubiläumsschrift. Ihr Ziel ist es, der Bürgerschaft im Jahre 2022 eine Publikation über die 900-jährige Geschichte Plauens an die Hand zu geben. Herausgeber wird die Stadt Plauen sein.

Die AG besteht aus Vertretern des Vereins für vogtländische Geschichte, Volks- und Landeskunde, des Vereins der Freunde und Förderer des Vogtlandmuseums, des Vereins vogtländische Textilgeschichte, des Vereins der Freunde Plauens und des Vogtländischen Bergknappenvereins. Außerdem arbeiten das Vogtlandmuseum, das Stadtarchiv und weitere Geschichtsexperten mit.

In den zurückliegenden drei Jahren wurde bereits wegberaubende Arbeit geleistet; so wurden analytische und konzeptionelle Überlegungen angestellt, Aspekte der Planung und

Finanzierung beraten und Kooperationsgespräche mit den sächsischen Universitäten geführt.

Diese wertvolle Vorarbeit seitens der Vereine, der Stadtverwaltung und des Stadtrats wird die Arbeitsgruppe konzentriert fortführen. Erklärtes Ziel für 2016 ist die Erarbeitung einer Konzeption, auf deren Grundlage in den nächsten Jahren die Umsetzung in Kooperation mit einem größeren Autorenkreis erfolgen soll. Die Publikation soll inhaltlich den neuesten Stand der geschichtswissenschaftlichen Forschung repräsentieren und in ihrer Darstellungsform einen breiten Personenkreis ansprechen.

Am 7. März 2016 wird die Arbeitsgruppe zu einem „Workshop“ zusammenkommen, um vergleichbare Geschichtspublikationen anderer Städte in den Fokus zu nehmen. Die Analyse soll Impulse für die Gestaltung des Plauener Buches geben.

Infoveranstaltung zum Regionalplan Region Chemnitz

Der Planungsverband Region Chemnitz lädt für den 9. März 2016, 19.00 Uhr zu einer öffentlichen Informationsveranstaltung in den Ratssaal des Rathauses der Stadt Plauen ein. Bei dieser Regionalkonferenz werden

die Vertreter des Planungsverbandes die ausgelegten Unterlagen zum Regionalplan erläutern und Fragen beantworten.

Vom 1. März bis 30. April liegt der Entwurf des Regionalplanes Region

Chemnitz im Landratsamt, Amt für Umwelt, Bahnhofstraße 46-48, Zimmer 103 aus. Auch sind die Unterlagen auf der Homepage des Planungsverbandes www.pv-rc.de zu finden.

Sportstättennutzung jetzt anmelden

Bis 15. April können Anmeldungen für die Nutzung der Sportstätten - Turn- und Sporthallen sowie Sportplätze - der Saison 2016/17 in der Gebäude- und Anlagenverwaltung der Stadt Plauen, Reichenbacher Straße 34, 08527 Plauen eingereicht werden.

Die Sportstättennutzung ist vom 08. August 2016 bis 23. Juni 2017 außer an Feiertagen und in den Sommer- und Weihnachtsferien möglich. Im Antrag sollte enthalten sein:

- Nutzungstag, Nutzungszeit (monatsweise, ganzjährige Nutzung),

- Wochentags- und Wochenendnutzung getrennt in Übungs- und Wettkampfbetrieb,
 - der Wettkampfbetrieb getrennt in Nachwuchs- und Erwachsenenbereich,
 Für weitere Anfragen steht zur Verfügung: Heike Bähr, Telefon: 03741 / 291 - 2913, E-mail: heike.baehr@plauen.de

Deutscher Kinderschutzbund bildet aus

Ab April 2016 wird der Deutsche Kinderschutzbund Plauen e.V. wieder ehrenamtliche MitarbeiterInnen für das Kinder- und Jugendtelefon (KJT) ausbilden. Im Rahmen der 100stündigen Ausbildung werden die Kursteilnehmer an Themen wie personenzentrierte Gesprächsführung, Selbstreflexion aber auch an Beratungsthemen aus dem Alltag der

Anrufenden herangeführt. „Interessenten sollten ein gutes Einfühlungsvermögen haben und Freude daran, mit den Kindern und Jugendlichen gemeinsam Lösungen zu suchen. Die Mitarbeit am KJT erfordert eine große persönliche Belastbarkeit, Zuverlässigkeit und Engagement“, so Dietgard Nekwinda, die Koordinatorin des KJT in Plauen. Wichtig sei natürlich auch Inte-

resse und Toleranz gegenüber anderen Meinungen und Kulturen. Die kostenlose „Nummer gegen Kummer“ 116 111 ist montags bis samstags von 14 bis 20 Uhr erreichbar. Über 7100 Anrufe nahmen die Plauener BeraterInnen im vergangenen Jahr entgegen. Nähere Informationen gibt es beim Deutschen Kinderschutzbund Ortsverband Plauen e.V., Dietgard Nekwinda, Telefon 03741 431697, 0178 8886318 oder kjt@dksb-plauen.de

Seltene Gelegenheit für die Region Plauen

Großes deutsches Elektrounternehmen
sucht zur Betreuung fester Stammkunden

Kundenbetreuer / -in

Soziale Zuschüsse und gründliche Einarbeitung sind
für uns selbstverständlich.

Nutzen Sie diese Chance!
Vereinbaren Sie einen persönlichen Gesprächstermin.
Wir sind telefonisch zu erreichen
Montag bis Freitag von 10.00 bis 18.00 Uhr
unter Tel.: 0375 - 28 62 63, Herr Andreas Krause

Karriere-Start bei der Stadt Plauen? Berufspraktikanten gesucht

Für das Ausbildungsjahr 2016 kann die Stadtverwaltung Plauen wieder Stellen für ein Berufspraktikantenjahr im Rahmen der Ausbildung zur staatlich anerkannten Erzieherin/zum staatlich anerkannten Erzieher in einer kommunalen Kindertagesstätte zur Verfügung stellen. Um einen Berufspraktikantenplatz in der Stadtverwaltung Plauen belegen zu können, muss die theoretische Ausbildung zur Erzieherin/zum Erzieher abgeschlossen sein. Aussagefähige Bewerbungen richten Sie bitte bis 11.03.2016 an die Stadtverwaltung Plauen, Fachgebiet Personal/Organisation, Unterer Graben 1 in 08523 Plauen. Bitte beachten Sie, dass die Bewerbungsunterlagen aus Kostengründen nicht zurückgeschickt werden. Reichen Sie daher bitte keine Originale ein. Sollten Sie eine Rücksendung der Bewerbungsunterlagen wünschen, legen Sie bitte einen ausreichend frankierten Rückumschlag bei. Anderenfalls werden die Bewerbungsunterlagen nach Ablauf von sechs Monaten nach Bewerbungsschluss vernichtet. Für Fragen steht Ihnen Frau Rösler unter der Tel: 03741/291-1161 oder per E-Mail: gerlinde.roesler@plauen.de gern zur Verfügung.

OELSNITZ/VOGTL. KONZERTREIHE KATHARINENKIRCHE



ZWICKAUER KAFFEEHAUSMUSIKANTEN
EIN BUNTER MELODIENSTRAUß

27. FEB. 2016 · 17.00 UHR



CELTIC FOLK'N'BEAT
THE ABERLOUR'S

05. MÄRZ 2016 · 20.00 UHR



JAZZ UND WELTMUSIK
LILY DAHAB & BAND

16. APRIL 2016 · 20.00 UHR



WELTMUSIK AUS OSTEUROPA
HAMBURG KLEZMER BAND

28. MAI 2016 · 20.00 UHR



SEVENTIES SOUND
POLIS

10. SEPT. 2016 · 20.00 UHR



AMERICAN ROOTS & BLUES
DR. SLIDE

15. OKT. 2016 · 20.00 UHR



UNPLUGGED
BELL, BOOK & CANDLE

12. NOV. 2016 · 20.00 UHR

Vorverkauf: ab € 10,- Erm.: € 5,- Abendkasse: € 15,-
 Tickets in der Kultur- und Touristinformation Oelsnitz/Vogtl.
 und in allen Freie-Press- Shops in Ihrer Nähe.

Jäger treffen sich

Das Jagdessen und die Mitgliederversammlung mit anschließender Jagdpachtauszahlung der Jagdgenossenschaft Straßberg/Neundorf findet am 12. März um 18.30 Uhr in der Kegelbahn „Hänsel und Gretel“ in Straßberg statt. Der Jagdvorstand bittet um eine Teilnehmerückmeldung bis 8. März bei den Vorstandsmitgliedern Glück 03741/13 35 05 oder Dehmel 0162 306 82 37.

Das Telefon für alle Fälle

Reiseservice • Andreas Steinbach

Telefon 03741 279555
Mobil: 0173 4403807

*Ihr Reiseberater -
Ausruf genügt!*

Jöbñitzer Str. 25, 08525 Plauen, Mail: a-s@reisepreisvergleich.de
www.a-s.reisepreisvergleich.de

Baubiologie Plauen

Sachverständigenbüro für Baubiologie und Umweltanalytik

Rüdiger Weis Dipl.Ing.(TU)
Kemmlerstr. 38 A
08527 Plauen
Baubiologe IBN

Tel. 03741 472878
info@baubiologie-plauen.de
www.baubiologie-plauen.de

- Arbeitsplatzanalyse
- Bauplatzuntersuchung
- Schlafplatzuntersuchung
- Elektromog
- Schadstoffe / Wohngifte
- Schimmel
- Radon / Radioaktivität

Bestattungen "PARTNER"

Kerstin & Joachim Roßbach

Seit 1992 Ihr einheimischer Bestatter

Tag und Nacht
(03741) 48 00 40

Plauen - Röntgenstraße 39
 gegenüber Autohaus
 Hausbesuch zu jeder Zeit kostenlos

www.bestattungsunternehmen-partner.de
 BU-PARTNER@t-online.de

Bestattungen „KARIN“ Werner e. Kfm.

Ihre einheimische Bestatterin mit Verabschiedungsraum

NUR: Äußere Reichenbacher Straße 25

Tag und Nacht ☎ 03741 / 44 22 76

Internet: www.Bestattungen-Karin-Werner.de

Kleintierbestattung „Emily“
 Reusaer Straße 16 • 08529 Plauen • Tel. 03741 - 743444

Kremierung, Erdbestattung
 auf empfohlenen Friedhof
 oder eigenem Grundstück

24-Stunden
0174-4134136

Praxis für Ergotherapie Sörgel GbR

Jöbñitzer Str. 78 • 08525 Plauen
 Tel.: 03741/38 44 225

www.soergel-ergotherapie.de
 info@soergel-ergotherapie.de

Unsere Schwerpunkte

- Hand- und Fußrehabilitation
- Orthopädie, Chirurgie, Traumatologie
- Neurologie: z. B. nach Schlaganfall, SHT
- Geriatrie: z. B. Demenz
- Pädiatrie (Kinderheilkunde)
- Psychiatrie: z. B. Depressionen
- auch Hausbesuche
- ab April auch Physiotherapie

Zusatzangebote

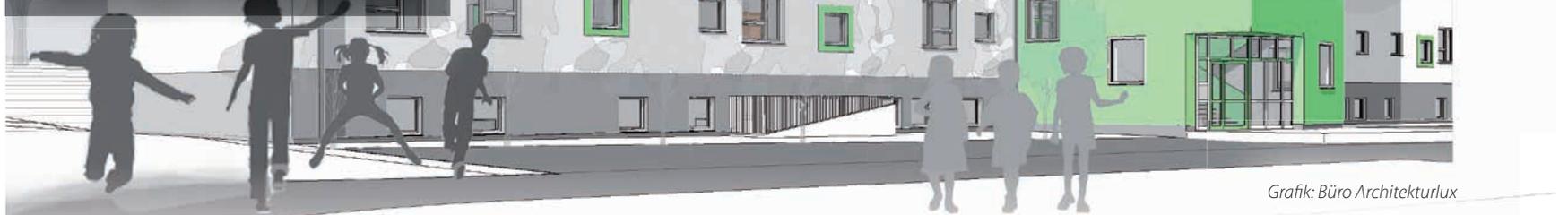
- Schmerztherapie nach Hock
- Hock Therapie (Wirbelsäulen-, Kiefer und Beckenbehandlung)
- Chiropraxik

Massagen:

- Wellnessmassagen (Hot Stone Massage, Kräuterstempelmassage, Ayurvedische Massage, Kerzenmassage, Aromamassage)
- Schröpfmassage • Breuss-Massage • Fußreflexzonenmassage

Beginn der Generalsanierung Astrid-Lindgren-Grundschule

Für runde 3,3 Millionen Euro wird die Astrid-Lindgren-Grundschule im Mammengebiet generalsaniert. Von den 19 Schulgebäuden für staatliche Schulen, die die Stadt Plauen derzeit betreibt, wird sie damit die zwölfte Schule sein, in der sich mit einer Generalsanierung die Lernbedingungen für die Schülerinnen und Schüler grundlegend verbessern, 4 Schulgebäude sind zudem teilsaniert und 3 Schulgebäude unsaniert. Baustart ist im März 2016, die Schule ist in den Winterferien im Februar für die Zeit der Sanierung in die Allendeschule umgezogen. Fertig sein soll die Lindgren-Schule im Sommer 2017.



Grafik: Büro Architekturlux

Fortsetzung von Seite 1:

„Es war schon lange Ziel, diese Schule zu sanieren. Mit 223 Schülern in 10 Klassen ist sie nach der Karl-Marx-Grundschule die momentan zweitgrößte Grundschule in Plauen“, informiert Baubürgermeister Levente Sárközy. Gewartet werden musste auf die Fördermittel, die dieses Jahr mit rund 1.485.000 Euro vom Freistaat Sachsen aus dem Förderprogramm Schulische Infrastruktur kommen.

Es wird sich viel in der Schule ändern, so dass Schüler von heute ihre Schule von morgen kaum wiedererkennen dürften: „Die Schule erhält einen neuen Eingang mit neuem Haupttreppenhaus und Aufzug. Aus dem Dach wird ein flach geneigtes Satteldach, auf das eine Photovoltaikanlage kommt. Die Fassade wird

neu gestaltet, in den Fensteröffnungen umgebaut, neue Fenster eingebaut und Elemente mit Wärmedämmung installiert werden“, informiert Projektleiter Axel Markert.

Alle Innentüren werden erneuert, Elektro-, Sanitär- und Heizungsinstallationen ausgetauscht. Malerarbeiten folgen sowie der teilweise Einbau neuer Bodenbeläge. Die Parkettböden allerdings sollen erhalten und aufgearbeitet werden. Ganz neu: Garderobenräume werden eingebaut. Die Anzahl der Toiletten wird insgesamt zwar reduziert, die bestehenden aber natürlich erneuert.

Künftig soll sich der Hortbereich auf das Erd- und teilweise das 1. Obergeschoss konzentrieren. Der Hortgarten in den Außenanlagen an der Südseite in Richtung Kemmlerschule wird auch neu gestaltet.

Die Schüler lernen während der rund 18monatigen Bauphase in der Allendeschule am Albertplatz.

Die Schülerbeförderung dorthin ist sichergestellt ab Straßenbahnhaltestelle Bickelstraße und Straßenbahnhaltestelle Knielohstraße. Diese sind zu Fuß etwa sieben Minuten von der bisherigen Schule entfernt. „Dieser Weg kann gefahrlos begangen werden“, informiert Bürgermeister Steffen Zenner. „An jeder Haltestelle stehen eine pädagogische Fachkraft – Hortnerinnen der Stadt – und ein ehrenamtlicher Schulwegbegleiter, die dann gemeinsam mit den Kindern Straßenbahn fahren und sie auch ab Albertplatz bis in die Allende-Schule begleiten“, so Zenner weiter. „Der Rückweg ist genauso abgesichert. Die gemeinsamen Fahrten starten jeweils zu Sammelterminen.

Das heißt, gegen 7 Uhr morgens und gegen 16 Uhr nachmittags. Diese Verfahrensweise hat sich bereits bei den vorangegangenen Generalsanierungen der Karl-Marx-Grundschule und der Schule Reusa bewährt. Dank der Unterstützung durch Schulleitung und Lehrerschaft lief das problemlos.“ Aufgrund von Bedenken einiger

Eltern und Lehrer wurde dort über einen Zeitraum von 21 Tagen im Dezember 2015 eine erneute Langzeitmessung der Radonkonzentration in den Räumen durchgeführt. Die Messungen konnten eine Entwarnung geben, die Radonkonzentrationen in den Klassenräumen liegen unter definierten Grenzwerten.



Neue Einfeld-Sporthalle für Grundschule Reusa

Die neue Sporthalle an der Grundschule Reusa wurde Ende 2015 offiziell eingeweiht. Damit ist das rund 1,65 Millionen Euro umfassende Projekt abgeschlossen, dessen Bau im August 2014 startete. Um die 654.000 Euro flossen als Fördermittel aus dem Förderprogramm Schulische Infrastruktur durch den Freistaat Sachsen. Die Sporthalle wird für den Schulsport der Grundschule Reusa und für den Vereinssport genutzt. Die Halle ist behindertengerecht erreichbar, sie ist an den Aufzug im Schulgebäude angebunden.

Spielfreude auf Stauffenbergspielplatz

Der Spielplatz an der Stauffenbergstraße hat ein neues Spielgerät erhalten, ein Kletterachteck. Es ersetzt ein Gerät, welches schon vor mehreren Jahren abgebaut werden musste. Es gab sicherheitstechnische Beanstandungen, so dass es nicht mehr weiter genutzt werden durfte.

Die Kosten für Lieferung und Montage des neuen Geräts betragen brutto etwa 7.000 Euro. Die ISP-Mitarbeiter Paul-Robert Ludwig (links) und Gert Rudolph betonieren das neue Kletterachteck auf dem Spielplatz an der Stauffenbergstraße ein. Fotos (3): Brand-Aktuell



SPAREN OHNE AUSWIRKUNGEN AUF ZUSCHÜSSE AN VEREINE UND FREIE TRÄGER

Städtischer Haushalt für 2016 beschlossen

Nach wochenlanger Diskussion in Ausschüssen und Fraktionen hat der Stadtrat in seiner Sitzung am 2. Februar den Haushalt für das Jahr 2016 beschlossen. Sobald die Genehmigung der Rechtsaufsicht im Landratsamt des Vogtlandkreises vorliegt, ist die Stadt Plauen nunmehr handlungsfähig und kann ihre Vorhaben für das laufende Jahr angehen.

Einmal mehr machte Kämmerin Ute Göbel im Verlaufe der Diskussionen deutlich, dass die Stadt Plauen seit dem Verlust der Kreisfreiheit über ihre Verhältnisse lebt und dass Sparen sowie Erhöhung der Einnahmen angesagt sind. „Und dennoch ist dieser Haushalt kein Sparhaushalt, denn unsere Steuern und Gebühren sind nicht höher als in vergleichbaren Städten, das Leistungsangebot für die Bürger z.B. in den Bereichen Kinder- und Jugendarbeit, Kultur, Sport und ÖPNV kann sich sehen lassen.“

Konsolidierungsmaßnahmen des Haushaltes 2016

Dazu gehören vor allem:

- Personalkosteneinsparungen aus dem Organisationsentwicklungskonzept der Stadtverwaltung,
- Reduzierung des Zuschusses an den Kulturbetrieb im Zusammenhang mit dem Strukturkonzept des Eigenbetriebes,
- Erhöhung des Hebesatzes Grundsteuer B auf 505 von Hundert und

des Hebesatzes Gewerbesteuer auf 450 von Hundert (Angleichung an Höhe vergleichbarer Städte),

- Wegfall der Veranschlagung der Kulturumlage ab 2017 (angestrebt ist stattdessen die Kooperation in der Kulturfinanzierung mit dem Vogtlandkreis)
- Erhöhung der Elternbeiträge für Kindertagesstätten und die Kindertagespflege (Angleichung an Beitragshöhe vergleichbarer Städte, Plauen lag bisher weit darunter).

Geplante Maßnahmen (in Klammern die geplanten Beträge):

- Erweiterung Industrie- und Gewerbegebiet Plauen Oberlosa um weitere 20 Hektar vermarktbare Fläche, davon 14 Hektar Industriefläche, 6 Hektar Gewerbefläche (ca. 3,7 Millionen €)
- Generalsanierung der Astrid-Lindgren- Grundschule (2,4 Millionen €)
- Fortführung der energetischen Sanierung der Gebäudehülle der Grundschule Am Wartberg (330.000 €)
- Abschluss des Ausbaus der Juli-

us-Fucik-Straße von Hradschin bis Heinrichstraße (519.000 €)

- Beginn der Sanierung des Nord-West-Flügels des Rathauses (400.000 €, insgesamt 8,5 Millionen Euro)
- Neubau des Sanitärgebäudes am Kurt-Helbig-Sportplatz (358.000 €)
- Planungen für den Erweiterungsbau Lessing-Gymnasium (100.000 €)
- Ausbau der Schildstraße von Schiller- bis Kaiserstraße (384.000 €)
- Beginn des Ausbaus Alter Teich/ Teichgasse (104.000 €)
- Beginn Neugestaltung der Außenanlagen Schlossterrassen (300.000 €)
- Abschluss 1. Bauabschnitt Moritzstraße (157.000 €)
- Abschluss Sanierung der Konventruine (115.000 €)
- Umgestaltung Elsterau mit Weisbachschem Haus und Hempelscher Fabrik (950.000 €, mit Planung der Förderung aus dem EFRE-Programm)
- Zuschüsse für Investitionsvorhaben, insbesondere im Rahmen des Städtebaus und als Straßenentwässerungsanteile für Maßnahmen des ZWAV.

Containerstandplatz Rückertstraße



Der Containerstandplatz für Altglas, Papier/Pappe und Altkleider auf der Rückertstraße wurde im Januar auf die Seumestraße/Ecke Krähenhügelstraße versetzt. Dies wurde in Abstimmung mit dem Amt für Abfallwirtschaft und

den zuständigen Entsorgern entschieden. Ein wichtiger Hinweis: Am alten Standort Rückertstraße dürfen kein Papier, Glas, Altkleider und anderer Müll abgelegt werden. Dies stellt ab sofort eine Ordnungswidrigkeit dar und kann mit einem Bußgeld bestraft werden. Des Weiteren weist die Stadtverwaltung Plauen darauf hin, dass vor den Standplätzen im ganzen Stadtgebiet keine Fahrzeuge geparkt werden dürfen. Wenn Fahrzeuge vor den Containern parken, können die Entsorger die termingerechte Leerung nicht garantieren. Die Entleerungszone vor den Containern muss unbedingt frei gehalten werden, um einen reibungslosen Ablauf zu gewährleisten.

Treppe am Hradschin nimmt Gestalt an



Der weitere Ausbau der Treppe am Hradschin läuft. Die komplette Baumaßnahme mit Treppe, Ausbau des Straßenabschnittes einschließlich Grünfläche

sowie Beleuchtung soll im Juni 2016 abgeschlossen sein. Der Rückbau des Verbaues und die Verfüllung der Baugrube wurden bereits in der 3. Kalenderwoche 2016 abgeschlossen. Derzeit laufen die Betonarbeiten im oberen Treppenabschnitt. Je nach vorherrschender Witterung werden die Arbeiten weitergeführt. Die Treppenanlage ist Teil des Stadtumbaugebietes „Schloßberg“ (Programmteil Aufwertung). Ein Schwerpunkt ist die Verbesserung der Erreichbarkeit und der inneren Erschließung im Sinne der „Stadt der kurzen Wege“.

Überall zu Hause, verbunden mit der Welt. Der neue Tiguan.

Pure Faszination auf den ersten Klick: Der neue Tiguan begeistert nicht nur durch seine markante Formgebung Designliebhaber, sondern auch Networker. Über die optionale Smartphone-Schnittstelle können Sie ausgewählte Apps von Ihrem Mobiltelefon nutzen und diese bequem über den Touchscreen des Infotainment-Systems bedienen. So verbindet er das Beste aus zwei Welten: kommunikatives Interieur mit kompromisslosem Exterieur. **Aufregend innovativ. Der neue Tiguan. Mit modernster Connectivity-Technologie¹.**

¹Optional verfügbare Sonderausstattung. ²Bei allen neuen Modellen 2 Jahre Herstellergarantie und bis zu max. 3 Jahre Anschlussgarantie durch den Hersteller optional. Über die weiteren Einzelheiten zur Garantie informieren wir Sie gern. Abbildung zeigt Sonderausstattung.



Volkswagen

AUTOHAUS
SCHÜLER

Ihr Volkswagen Partner **Autohaus Schüler & Co. GmbH**

Oelsnitzer Str. 65, 08223 Falkenstein
Tel. 03745 / 788 70, www.autohaus-schueler.de

Ihr Partner im Vogtland 08223 Falkenstein
Oelsnitzer Str. 65
Telefon 03745/78870

Das WeltAuto.

08525 Plauen
Hans-Sachs-Str. 26
Telefon 03741/550770

08606 Oelsnitz
Untermarxgrüner Str. 23
Telefon 037421/700870

Smartphone-Stadtrundgang durch Plauen

25 Stationen sind mit dem QR-Code ausgerüstet – dazu gehören unter anderem das Alte Rathaus, die Johanniskirche, das Vogtlandtheater und der Kemmlerturm. Auch viele Vereine und Einrichtungen unterstützen das Projekt. So gibt es einen QR-Code an Weberhäusern, Skatepark, Schaustickerei, Wende-Denkmal, Freizeitanlage Syratl, Besucherbergwerk, Pfaffengut und dem Parktheater. „Dieser Reiseführer für die Hosentasche ist von der Firma denkende portale gmbh entwickelt worden und für Plauen haben wir ihn gemeinsam umgesetzt“, informiert Stadtsprecherin Silvia Weck. Die Inhalte werden unter www.plauen.de/sehenswuerdigkeiten

auf der Plauer Website gepflegt und durch eine von der Firma denkende portale gmbh zur Verfügung gestellte Schnittstelle in das World-QR-Portal übernommen. Die Plauer Firma hat deutschlandweit bereits 600 Stadt- und Regionsführer mit 15.000 verknüpften Sehenswürdigkeiten umgesetzt. Touristen können entweder über plauen.world-qr.com direkt auf den virtuellen Stadtrundgang zugreifen oder einfach vor Ort einen der Aufkleber scannen.

Bernd Schilbach von der Firma denkende portale gmbh hält einen QR-Code in die Kamera.

Foto: Brand-Aktuell

Hinlaufen, abschnappen, Infos lesen – so einfach geht der QR-Stadtrundgang. Was man braucht? Ein Handy mit QR-Code-Scanner und Internetverbindung. Der von einem Stadtführer unabhängige Stadtrundgang ist seit 4. Dezember in Plauen möglich.

Stationen:



- Neues Rathaus / Tourist-Information
- Altes Rathaus / Rathaustrum / Altmarkt
- Spitzenmuseum
- St. Johanniskirche
- Schlossruine
- Konventsgebäude
- Weberhäuser
- Vogtlandmuseum
- Malzhaus
- Erich-Ohser-Haus mit Galerie
- Lutherkirche
- Friedensbrücke
- Vogtlandtheater
- Nonnenturm
- Wende-Denkmal
- Klostermarkt
- Plauen unter Tage
- Schaustickerei Plauer Spitze
- Bier-Elektrische
- Freizeitanlage Syratl
- Stadtpark / Parktheater
- Bärenstein mit Aussichtsturm
- Skatepark „Skateplaza-AREA241“
- Vogtländisches Umwelt- und Naturschutzzentrum Pfaffengut
- Kemmler mit Aussichtsturm

Plauen digital entdecken – mit dem Audioguide unterwegs



Die Tourist-Information bietet ihren Gästen ab sofort den Service mit Minicomputern individuell die Spitzenstadt zu erkunden.

Der Rundgang durch die Altstadt beinhaltet 18 Sehenswürdigkeiten und Bauwerke. In Zusammenarbeit mit dem Vogtlandtheater Plauen wurden zu allen Punkten jeweils ca. 3-minütige Beschreibungen aufgenommen. Auf unterhaltsame Art und Weise ist so Interessantes über die Spitzenstadt und die wichtigsten

Sehenswürdigkeiten zu erfahren. Der Audioguide kann einfach in der Tourist-Information ausgeliehen werden. Die Technik ist kinderleicht zu bedienen und ermöglicht es dem Benutzer, frei von Gruppen und festen Zeiten den eigenen Weg zu wählen.

Kosten: 6 Euro für 3 Stunden und 8 Euro ganztags. Ausleihe und Rückgabe während der Öffnungszeiten der Tourist-Information.

Weitere Informationen unter www.plauen.de/tourismus oder in der Tourist-Information.

Neues aus der Tourist-Information im Rathaus

Die Mitarbeiterinnen der Tourist-Information Plauen vermitteln Stadt- und Rathaustrumführungen, Stadtrundfahrten durch Plauen, Museumsbesuche und Übernachtungen. Zusätzlich wird in der Tourist-Information ein ausgewähltes Sortiment an Souvenirs und Wanderkarten angeboten. Für ausgewählte Veranstaltungen ist die Tourist-Information Vorverkaufsstelle.

Festhalle Plauen

11.03., 20.00 Uhr: Johann König; 30,45/27,15/23,85 Euro
15.03., 19.30 Uhr: Amazing Shadows;

52,90/47,90 /42,90/37,90 Euro
16.03., 20.00 Uhr: Die Prinzen; 57,90/52,15/46,40 Euro
27.03., 20.00 Uhr: The Firebirds; 17,85 Euro
15.04., 20.00 Uhr: The Cashbags; 24,65 Euro
29.04., 20.00 Uhr: Wadokyo – Power of drums; 39,90/35,90/29,90 Euro
14.10., 20.00 Uhr: Willy Astor; 32,95/28,75/24,45 Euro
10.11., 20.00 Uhr: Urban Priol; 26,65 Euro
04.12., 19.30 Uhr: Katrin Weber; 29,85/26,95/22,95 Euro

08.12., 20.00 Uhr: Markus Maria Profitlich; 29,85/27,65 Euro

Vortragsreihe „Blickwinkel“

Friedensschule Plauen

17.03., 19.30 Uhr: Querschnitt – durch ein aufregendes Leben von Rüdiger Nehberg; 16,50/14,50 Euro erm.

Tourist-Information Plauen, Unterer Graben 1, 08523 Plauen

Montag-Freitag: 10.00 - 17.00 Uhr und Samstag: 10.00 - 13.00 Uhr, Tel. 0 37 41/291 10 27; Fax: 0 37 41/291 31028; E-Mail: touristinfo@plauen.de, Internet: www.plauen.de/tourismus

Sonderführungen

Die Tourist-Information lädt am Ostersonntag (26. März) um 11.00 Uhr und 14.00 Uhr zu einem geführten Oster-spaziergang durch die historische Altstadt von Plauen ein.

Treffpunkt und Start der 90-minü-

tigen Rundgänge ist die Tourist-Information. Die Tour führt entlang der Nobelstraße vorbei an drei Patrizierhäusern, die heute das Vogtlandmuseum beherbergen, hin zum Malzhaus, dem Kultur- und Kommunikationszentrum der Stadt. Entlang der alten Stadtmauer spazieren Sie weiter zum ältesten Gotteshaus Plaues, der St. Johan-

niskirche. Klostermarkt und Nonnenturm sind dann die nächsten Ziele, bevor die Teilnehmer das Alte Rathaus mit seinem kunstvollen Renaissancegiebel betrachten. Für Erwachsene kostet die Teilnahme 4,50 Euro pro Person, Kinder ab 7 Jahren sowie Schüler und Studenten zahlen 2,50 Euro. Mindestteilnehmerzahl 6 Vollzahler.

Tourist-Info geöffnet



Erfahrungsgemäß befinden sich über die Osterfeiertage viele Gäste in der Region.

Die Mitarbeiterinnen der Tourist-Information freuen sich auch am Ostersonntag zu den üblichen Öffnungszeiten 10 bis 13 Uhr über viele Besucher.

www.plauen.de/tourismus

Denkmalförderung: Ausstellung im Weisbachschen Haus

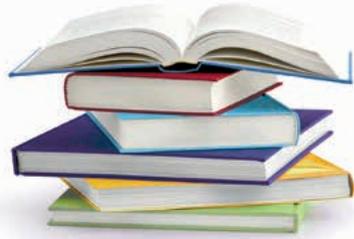
Das Landesamt für Denkmalpflege hat mit seiner Jahresausstellung 2014/15 die Aufmerksamkeit auf ein besonderes Denkmalförderprogramm des Bundes und des Landes gelenkt. Diese Ausstellung ist demnächst auch in Plauen zu sehen, sie wird am 14. April um 17 Uhr im Gösselsaal des Weisbachschen Hauses eröffnet. Durch dieses Denkmalförderprogramm wurde es möglich, besonders hochwertige

und national wertvolle Kulturdenkmale zu sanieren und vor dem Verfall zu retten. Aus der Gesamtzahl der sächsischen Förderprojekte, die mit Mitteln des Denkmalschutz-Sonderprogrammes gefördert worden sind, werden 30 Objekte in der Ausstellung gezeigt. Bestandteil der Ausstellung ist auch die St. Johanniskirche in Plauen. Die derzeit laufenden Baumaßnahmen am Konventsgebäude des Komturhofes

werden ebenfalls durch das Denkmalschutz-Sonderprogramm des Bundes und des Landes gefördert. Die als Wanderausstellung konzipierte Präsentation ist bis 19. Juni jeweils mittwochs, samstags und sonntags von 14 bis 17 Uhr zu sehen. Begleitveranstaltungen in Form von Bildvorträgen und Führungen durch den Weisbachschen Garten sind außerdem geplant. Der Vortrag zur St. Johanniskirche wird voraussicht-

lich im April stattfinden. Der Termin wird rechtzeitig bekannt gegeben. Zur Ausstellung ist ein Begleitheft mit allen in der Ausstellung vorgestellten Objekten erschienen. Es ist über den Publikationsversand des Freistaats Sachsen kostenfrei erhältlich: <https://publikationen.sachsen.de/bdb/artikel/23256> und wird im Zeitraum der Ausstellung im Weisbachschen Haus zum Mitnehmen ausliegen.

Anmeldung an Oberschulen und Gymnasien für 2016/17



Am 26. Februar werden die Bildungsempfehlungen von den Grundschulen herausgegeben. Die Anmeldung an den weiterführenden Schulen erfolgt im Zeitraum ab dem 29. Februar in den Mittelschulen und vom 26. Februar in den Gymnasien.

Für die Anmeldung von Schülern für die Klassenstufen 5 bis 7 an den Mittelschulen und Gymnasien der Stadt sind folgende Unterlagen mitzubringen:

- Anmeldung von der Sächsischen Bildungsagentur, Regionalstelle Zwickau
- Original der Bildungsempfehlung
- Kopie der Halbjahreszeugnisse 2015/16
- Geburtsurkunde zur Vorlage

Oberschule Friedensschule, Weststraße 64, 08523 Plauen

29. Februar 9.00 Uhr bis 17.00 Uhr
01. März 7.00 Uhr bis 17.00 Uhr
02. März 7.00 Uhr bis 14.30 Uhr
03. März 7.00 Uhr bis 14.30 Uhr
04. März 7.00 Uhr bis 14.30 Uhr
Telefon: 03741/291 2351, E-Mail: friedensschule-sek.plauen@gmx.de

Oberschule „Friedrich Rückert“, Rückert Straße 33, 08525 Plauen

29. Februar 7.00 Uhr bis 16.00 Uhr
01. März 7.00 Uhr bis 17.00 Uhr
02. März 7.00 Uhr bis 13.30 Uhr
03. März 7.00 Uhr bis 13.30 Uhr
04. März 7.00 Uhr bis 12.00 Uhr
Telefon: 03741/523828
E-Mail: rueckertms@web.de

Oberschule „Dr. Christoph Hufeland“, A.-Kraus-Str. 16, 08529 Plauen

29. Februar 6.30 Uhr bis 15.30 Uhr
01. März 6.30 Uhr bis 15.30 Uhr
02. März 6.30 Uhr bis 15.30 Uhr
03. März 6.30 Uhr bis 15.30 Uhr
04. März 6.30 Uhr bis 14.00 Uhr
Telefon: 03741/442048
E-Mail: info@hufeland-oberschule.de

Oberschule Ditteschule, Dittesstr. 31, 08523 Plauen

29. Februar 8.00 Uhr bis 16.00 Uhr
01. März 9.00 Uhr bis 17.00 Uhr
02. März 7.00 Uhr bis 14.30 Uhr
03. März 7.30 Uhr bis 15.00 Uhr
04. März 7.00 Uhr bis 14.00 Uhr
Telefon: 03741/300 660
E-Mail: dittes-osplauen@t-online.de

Oberschule Kemmlerschule, Fiedlerstr. 3, 08527 Plauen

29. Februar 7.00 Uhr bis 17.00 Uhr
01. März 7.00 Uhr bis 15.00 Uhr
02. März 7.00 Uhr bis 13.30 Uhr
03. März 7.00 Uhr bis 13.30 Uhr
04. März 7.00 Uhr bis 12.30 Uhr
oder nach tel. Vereinbarung
Telefon: 03741/291-2391
E-Mail: sekretariat@kemmlerschule.de

Diesterweg-Gymnasium, Diesterweg Straße 3, 08523 Plauen

26. Februar 12.00 Uhr bis 18.00 Uhr
29. Februar 7.00 Uhr bis 16.00 Uhr
01. März 7.00 Uhr bis 18.00 Uhr
02. März 7.00 Uhr bis 15.00 Uhr
03. März 7.00 Uhr bis 18.00 Uhr
04. März 7.00 Uhr bis 15.00 Uhr
Fremdsprachenfolge: 1. Fremdsprache: Englisch; 2. Fremdsprache: Französisch oder Latein oder Russisch
Profil: naturwissenschaftlich, künstlerisch und sportlich; vertiefte Sportausbildung in der Sportart Fußball; vertiefte Musikausbildung
Telefon: 03741/300 670, E-Mail: info@diesterweg-gymnasium.de

Lessing-Gymnasium, Jöbfnitzer Str. 88, 08525 Plauen

26. Februar 12.00 Uhr bis 18.00 Uhr
29. Februar 7.00 Uhr bis 17.00 Uhr
01. März 7.00 Uhr bis 18.00 Uhr
02. März 7.00 Uhr bis 15.00 Uhr
03. März 7.00 Uhr bis 15.00 Uhr
04. März 7.00 Uhr bis 14.00 Uhr
oder nach tel. Vereinbarung
Fremdsprachen: 1. Fremdsprache: Englisch, 2. Fremdsprache: Französisch oder Russisch oder Latein, 3. Fremdsprache: Spanisch (ab Klasse 8)
Profil: 1. Profil: naturwissenschaftlich, 2. Profil: sprachlich
Telefon: 03741/526339
E-Mail: info@lessing-gymnasium.de

Kreativer Tag der offenen Tür in der Adolph-Kolping-Schule

Die Adolph-Kolping-Schule Plauen besteht seit 1996 und ist als solche eine staatlich anerkannte Ersatzschule. Am 23. März öffnet die Schule zum 19. Mal für alle Interessenten einen Tag ihre Pforten, gemäß dem Motto „Hereinspaziert und mitgemacht“. Schüler/innen, Eltern, Bildungseinrichtungen und Lehrkräfte können sich insbesondere zum Berufsvorbereitungsjahr (BVJ) informieren.

Das BVJ wird in zahlreichen Berufsbereichen angeboten: Metalltechnik, Holztechnik, Bautechnik, Wirtschaft und Verwaltung, Farbtechnik und Raumgestaltung, Ernährung, Gästebetreuung und hauswirtschaftliche Dienstleistung, Textiltechnik und Bekleidung sowie

Produktion und Dienstleistung in Umwelt und Landwirtschaft. Innerhalb eines Schuljahres können minderjährige Jugendliche ohne Hauptschulabschluss einen Abschluss erhalten, der dem erfolgreichen Besuch der Oberschule mit Hauptschulabschluss entspricht. Dazu erhalten die Schüler/innen gezielte und fachspezifische Unterstützung durch kompetente Lehrkräfte. Darüber hinaus bietet die Adolph-Kolping-Schule berufsspezifisches Englisch, Förderunterricht in den Fächern Mathematik und Deutsch/Kommunikation an. An der Einrichtung werden ca. 200 Schüler/innen von 22 Mitarbeiter/innen – darunter einem Schulsozialpädagogen – betreut.

Tag der offenen Tür in den Freien Schulen Plauen

Die Wirtschaftsschulen Plauen und die Berufsfachschulen für Altenpflege und Pflegehilfe laden zum Tag der offenen Tür am 12. März ein. Die Fachoberschule bietet Schulabgängern mit mittlerer Reife die Möglichkeit, in 2 Jahren die allgemeine Fachhochschulreife zu erwerben. Danach ist ein Studium an jeder Fachhochschule oder an einer Berufsakademie möglich. Auch für eine duale Ausbildung steht der Weg noch offen. Jugendliche, die bereits einen entsprechenden Berufsabschluss besitzen, können den Abschluss an der Fachoberschule schon nach einem Jahr erreichen. Die Fachschule für Wirtschaft bietet die Chance einer Auf-

stiegsfortbildung zum/zur „Staatlich geprüften Betriebswirt/-in“. Dieser Abschluss qualifiziert für den beruflichen Einstieg in die mittlere Führungsebene und wird niveaugleich zum Bachelor-Abschluss eingordnet (Stufe 6 des DQR). Als Zugangsbedingungen sind ein kaufmännischer Berufsabschluss und eine mindestens einjährige einschlägige Berufstätigkeit nachzuweisen. Auch in diesem Bildungsgang kann man die Fachhochschulreife erwerben – eine ausgezeichnete Möglichkeit, die beruflichen Perspektiven zu erweitern!
12.03.2016, 10 bis 13 Uhr, Freie Schulen, Kasernenstraße 59, Tag der offenen Tür.



Sportliche Spitzenstadt: Vogtlandspiele im Juni

Zum 10. Mal finden die Vogtlandspiele statt – dieses Jahr in Plauen. Vom 9. bis 12. Juni wird die Spitzenstadt zur Sportstadt, die Region präsentiert ihre „Vogtländische Olympiade“. Kräftemessen ist angesagt, angesprochen sind alle Sportler aus den hiesigen Vereinen und Schulen. Neben den Wettkämpfen

wird es ein buntes Rahmenprogramm geben, Trendsportarten werden präsentiert, selbst die Kleinsten aus den Kita's wetteifern um Medaillen. Auch aus den Partnerstädten Plaueus werden Sportler zum Leistungsvergleich eingeladen. Hauptaustragungsort wird das Vogtlandstadion in Haselbrunn



www.vogtlandspiele.com

sein, 41 Sommersportarten, davon 5 für Menschen mit Behinderung stehen im Fokus. 5.000 Sportler aus dem Vogtland werden voraussichtlich dabei sein. Von B wie

Badminton bis W wie Wasserball sind spannende Wettbewerbe zu erwarten. Die Organisation läuft über den Kreissportbund Vogtland e.V.. Teilnahmeberechtigt sind alle Kinder, Jugendlichen und Erwachsenen entsprechend der jeweiligen Einzelausschreibung. Eine Teilnahmegebühr von 2 Euro fällt an. Meldeschluss für alle Wett-

kämpfe ist der 30. April 2016. Die Stadt Plauen ist begeistert wiederholt Zentrum des vogtländischen Sports zu sein und freut sich auf alle Sportler, Trainer, Eltern und Besuche.

Achtung, fertig, los: Die Vogtlandspiele 2008 in Plauen – Wettrennen im Stadion. Foto: KSB

Energetisches Quartierskonzept „Schloßberg“

Blick auf das alte Schloss – Mittelpunkt des Stadtumbaugebiets „Schloßberg“.
Foto: Andreas Wetzel



Die Stadt Plauen hat 2013 in Zusammenarbeit mit der Arbeitsgemeinschaft Architekturbüro Wetzel und M&S Umweltprojekt GmbH ein „Integriertes Quartierskonzept zur Energetischen Sanierung“ für das 27 Hektar große Stadtumbaugebiet „Schloßberg“ erarbeitet. Das Konzept soll für die Vielzahl an Privateigentümern ansprechen. Es hat verschiedene Aufgaben, demnach soll es als Impulsgeber, Entscheidungsgrundlage und Planungshilfe zugleich fungieren.

Das Stadtquartier grenzt im unmittelbar an die Einkaufsinnenstadt. Gegenwärtig leben rund 1.700 Menschen auf dem „Schloßberg“.

Das energetische Quartierskonzept dient zur Orientierung und Entscheidungshilfe u. a. bei der Auswahl effizienter Maßnahmen zur energetischen Sanierung oder zur Nutzung erneuerbarer Energien. Die seitens der Stadt eingesetzten Stadtumbau- und Sanierungsmanager

beraten und helfen bei der Umsetzung verschiedener Maßnahmen. Mit der Hinwendung zum Thema „Energetische Stadterneuerung“ will Plauen einen Baustein zum aktiven Klimaschutz und somit für eine nachhaltige und zukunftsweisende Stadtentwicklung leisten. Es soll aufgezeigt werden, wie ein Stadtquartier zur Zielerreichung der strategischen Energie- und Klimaschutzziele beitragen kann und welche Maßnahmen der Energetischen Sanierung – neben Energieeinsparung und

Erhöhung der Energieeffizienz – zur Quartiersentwicklung und zur spürbaren Verbesserung der ökonomischen, ökologischen und sozialen Verhältnisse innerhalb des Quartiers beitragen können. www.plauen.de/schlossberg

Auf www.mus-umweltprojekt.de/suo-schlossberg.html finden sich zudem tiefgründige Informationen zum Handlungskonzept und zum Stadtumbaugebiet.

Weitere Infos für Interessierte unter:



M&S Umweltprojekt GmbH,
Herr Sven Opitz, E-Mail:
sv.optiz@mus-umweltprojekt.de
Telefon: 03741/57 21 90

Architekturbüro Wetzel,
Herr Günter Wetzel,
E-Mail: info@architekt-wetzel.de,
Telefon: 03741 / 22 23 01



Energie- und Klimaschutzziele durch gemeinsames Handeln angehen

Nachdem im Jahr 2015 der Entschluss gefasst wurde, ein gesamtstädtisches Energie- und Klimaschutzkonzept (EKK) für die Stadt Plauen zu erstellen, fand am 2. Februar mit dem Auftakttreffen der beteiligten Akteure der Startschuss für den etwa 10 Monate andauernden Prozess statt. Plauen erhält diesbezüglich vom Bundesministerium für Umwelt, Naturschutz, Bau und Reaktorsicherheit eine Förderung zur Konzepterstellung. Zur Auftaktveranstaltung trafen sich Vertreter des Stadtrates, der zuständigen Ämter, der jeweiligen Stadtwerke sowie das mit der Erstellung des EKK beauftragten Leipziger Institut für Energie. Die anwesenden Gäste, welche zukünftig auch als Projektteam die Erstellung des EKK

begleiten werden, tauschten sich über erste Schritte und den weiteren Verlauf des Prozesses aus.

.....
»Plauen nimmt bereits seit vielen Jahren am „European Energy Award“ teil und wurde mehrfach ausgezeichnet. Mit dem Energie- und Klimaschutzkonzept wollen wir einen weiteren Beitrag für den Klimaschutz und zur effektiveren Energienutzung leisten.«
Baubürgermeister Levente Sárközy

.....
Bis Ende 2016 sollen gemeinsam mit allen Akteuren der Stadt, vor allem auch Bürgern und Unternehmen

der freien Wirtschaft, Möglichkeiten entwickelt werden, wie Plauen aktiv zum Klimaschutz und zur Energiewende beitragen kann. Gerade im Hinblick auf Kosteneinsparungen stehen Aspekte der Energieeffizienz und Energieeinsparung sowie der Nutzung erneuerbarer Energien im Vordergrund.

Um auch den Bürgern sowie der Wirtschaft vor Ort die Möglichkeit zu geben, diese Maßnahmen mit zu entwickeln, finden ab Sommer 2016 insgesamt vier Beteiligungsveranstaltungen in Plauen statt. Die gemeinsam mit dem Projektteam sowie den Plauer Akteuren erarbeiteten Ergebnisse werden Ende 2016 im Rahmen einer Abschlussveranstaltung der breiten Öffentlichkeit präsentiert.



Mitarbeiter der Stadt bei der Entgegennahme der Zertifizierung zur Klimaschutzkommune 2014 in Dresden.

WWW.PLAUEN.DE/STADTNACHRICHTEN

**Agrargenossenschaft
Tirschendorf e.G.**



**Für Ostern nehmen wir gerne
Ihre Bestellung entgegen.**

*Schon probiert? Erzeugnisse
aus eigener Herstellung*

Wir bieten an: Fleisch- und Wurstprodukte nach Hausmacher Art, Vogtländische Speisekartoffeln in verschiedenen Gebinden und Sorten, Getreide (im Hofverkauf) **Partyservice nach Ihren Wünschen buchbar**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch in unseren Verkaufsstellen:

Landmetzgerei
Dorfstraße 2
08606 Willitzgrün
☎ (037421) 22539



Filiale Plauen
Dürerstraße 14
08523 Plauen
☎ (03741) 423450

**KOCHKURSE „SPEZIAL“ TERMINE 2016
KOCH MIT – KOCH NACH – KOCH BESTENS**

05.06. und 11.09.2016 / 3-Gang-Menü / Beginn 9:00 Uhr

Junges Gemüse – Kochkurs für Kids

29,50 € pro Kind, 18,00 € pro Elternteil zum gemeinsamen Essen

22.04.2016 / 17:00 Uhr / 4-Gang-Menü / 55,50 € p. P.

Deftiges Fleischmenü

inkl. 7 internationaler Biere à 0,1 l

09.09.2016 / 17:00 Uhr / 55,50 € p. P.

**Urlaubserinnerung – mediterraner Kochkurs
mit Fisch und Fleisch**

inkl. Mineralwasser und Orangensaft
während des Kochens, Getränkepauschale
für 17,00 € p. P. zubuchbar



**Kochkurs oder Küchenparty –
in der Küche schmeckt's am BESTEN**

Selbst mitkochen bei Familienfeiern, Partys
mit Freunden, Firmenfeiern u.v.m.

Unser Tipp:

Am 16.04.2016 ab 18:00 Uhr findet unser

Russischer Abend

statt. All you can eat-Bufferet 20,50 € p. P.



BEST WESTERN Hotel Am Straßberger Tor d. FAW gGmbH
Straßberger Straße 37 – 41, 08527 Plauen
www.restaurant-am-strassberger-tor.de

Um Reservierung wird gebeten unter Telefon: 03741 / 2870-0.

**MARKTPLATZ
OSTERMARKT**



© S. Hofschteeger / pixelfor.de

OELSNITZ/VOGTL.

19. MÄRZ · AB 11:00 UHR



**GLITZNER
ENTSORGUNG GMBH**

Alte Reichenbacher Str. 76 • 08606 Oelsnitz • Tel. 03 74 21 / 25 94 20
E-Mail: info@mbs-vogtland.de • www.glitzner-entsorgung.de

**Wertstoffhof
Kompostsubstrate
Containerdienst**

Montag	07:30 – 16:00 Uhr
Dienstag	07:30 – 17:00 Uhr
Mittwoch	07:30 – 16:00 Uhr
Donnerstag	07:30 – 17:00 Uhr
Freitag	07:30 – 16:00 Uhr
Samstag	08:00 – 12:00 Uhr

**GOLD &
SILBER**

Ankauf

Der **FACHMANN** für Gold-
und Silberschmuck, Barren,
Münzen, Zahngold, Uhren,
Tafelsilber, Besteck

Antikhandel Gehlert

Straßberger Straße 7
Plauen • 03741-227770

- gegenüber dem Ärztehaus -

**Textilbrunch in
Schaustickerei**

Am 20. März laden die Betreiber
der Schaustickerei für 11.00 Uhr
zum Augen-, Ohren- und Gau-
menschaus beim Textilbrunch
zum Frühlingsanfang ein. Dazu
gehört eine Modenschau mit
außergewöhnlichen Modellen
von Silvia Hillnhütter-Hoffmann,
Designer zeigen ihre Arbei-
ten. Der Eintritt kostet 10 Euro.

Fichtelgebirge

Pension mit eigener Metzgerei
HP ab 29,50 €/P., Pension Erika,
Wolfgang Völkl, Hauptstraße 39,
95694 Mehlmiesel, ☎ 09272-6381

**Ostern und Wildes
im Pfaffengut**

Natürlich kann man Ostereier fix
und fertig kaufen, aber es macht
viel mehr Spaß sie selbst zu färben
und zu verzieren:

19.03., 14.30-17.00 Uhr,
Wilde Samstag für klein und groß -
Natürlich & kreativ rund ums Ei
Kosten: 12 Euro (Erwachsene),
6 Euro (Kinder ab 5 Jahre). Verbind-
liche Anmeldung bis zum 15.03.

Spiel & Spaß rund um die bunten
Eier und eine Ausstellung „Grüne
Neune“ – was gehört in die Grün-
donnerstagsuppe? Kindersachen-
flohmarkt:

26.03., 14-18 Uhr, Familienostern
mit Kindersachenflohmarkt mit
dem Spiel-Spaß-Kindertreff

02.04., II. Vogtländischer
Heimattag

23.04., 10.00-14.00 Uhr,
Wilde Samstag für klein und groß
- Kochen im Grünen
Kosten: 12 Euro (Erwachsene),
6 Euro (Kinder ab 5 Jahre). Verbind-
liche Anmeldung bis zum 20.04.

Die nächsten
Plauener
Stadtnachrichten
erscheinen am
27. April 2016.

festhalle plauen
Kultur- und Kongresszentrum

10 Jahre Rock'n'Roll am Ostersonntag

Gone HEPVILLE
ORIGINAL & AUTHENTIC ROCK 'N' ROLL

- + DJ Eddie
- + Tanzkurs mit Susi und Micha
- + 50s Markt: Mari & Vlad, Mr.Creep & Co.

27.3.2016 - 20:00 Uhr

THE CASBARRS proudly present

THE JOHNNY CASH SHOWS

Live: US-Sänger Robert Tyson als Johnny Cash
in Wolke'scher Ausstattung im Röhre Center

15.4.2016 - 20:00 Uhr

Talbot - 100 Jahre Firmjubiläum - Made in Germany!

WADOKYO
THE POWER OF DRUMS

29.4.2016 - 20:00 Uhr

REIMTIME

WILLY ASTOR

Der Künstler ist wieder persönlich anwesend
Lassia, Zofar, Zofarissa

14.10.2016 - 20:00 Uhr

Katrin Weber
Oh, die Fröhlichen!

4.12.2016 - 19:30 Uhr

info + tickets: 03741-29 12 444

www.festhalle-plauen.de

PLAUEN Festhalle

AUFGUND DES GROSSEN ERFOLGES WIEDER IN DEUTSCHLAND

**AMAZING
SHADOWS**

PERFORMED BY CATAPULT ENTERTAINMENT (USA)

ÜBER
30 MIO.
ZUSCHAUER
IN DEN USA



Schattenspektakel der Extraklasse!

**15.
MÄRZ**

Tickets versandkostenfrei unter
www.resetproduction.de • ☎ 0365 - 5481830
u.a in der Festhalle, bei der Freien Presse sowie an
allen bekannten VVK-Stellen.

Geburtstage im März

95 Jahre

Dietzsch, Johanna; Löffler, Hilde; Pfreundner, Johanna; Simon, Gertraud; Winter, Lotte

90 Jahre

Beuchold, Brunhilde; Burger, Elfriede; Fischer, Magdalene; Göll, Martin; Hager, Marianne; Hahn, Gertraude; Hofmann, Marianne; Hottmann, Walter; Kundler, Franz; Männel, Gerhard; Penz, Erika; Pohl, Gerhard; Reuter, Ingeburg; Schröter, Irmgard; Strauch, Hildegard; Weber, Karl Heinz

85 Jahre

Boller, Hildegard; Carstens, Maritta; Eckstein, Günter; Enk, Irene; Fankhänel, Rosemarie; Fickenscher, Irmgard; Floß, Helmut; Fröhlich, Helga; Hennig, Dietmar; Hilpert, Manfred; Hofmann, Edgar; Kerschon, Horst; Kiesewalter, Waltraud; Klug, Edgar; Knorr, Inge; Knüpfer, Irmtraut; Krohn, Edith; Kuhnke, Heinz; Lambertz, Christa; Leppert, Brigitte; Lischke, Alfred; Ludwig, Ingeborg; Manthey, Siegfried; Müller, Lieselotte; Neubauer, Helga; Peetz, Manfred; Riedel, Siegmund; Sittig, Hanna; Staffe, Elsbeth; Ulbricht, Gudrun; Unger, Günter; Weller, Eberhard; Wieland, Anfried

80 Jahre

Bachmann, Karl; Bauerfeind, Johannes; Beck, Werner; Böhm, Roswitha; Döbel, Regina; Dostler, Waltraud; Dutschmann, Ingrid; Edel, Christa; Eichelkraut, Peter; Eichhorn, Christa; Enk, Renate; Frank, Raisa; Friedrich, Lothar; Gerenz, Evi; Graf, Margot; Gruber,

Renate; Hahn, Thea; Hartmann, Günther; Hawel, Josef; Heerwald, Helene; Hegner, Helga; Hemme, Inge; Henschel, Irmgard; Hofmann, Werner; Hörl, Günther; Horn, Ilona; Jacksch, Anna-Luise; Janka, Marita; Kallenbach, Isolde; Kraus, Anneliese; Kürschner, Walter; Kuttesch, Maria; Leucht, Käte; Lindow, Klaus; Lochmann, Helga; Martin, Renate; Matz, Erika; Moll, Werner; Mulzer, Thea; Pawlick, Kurt; Reichl, Christine; Reußner, Annelore; Richter, Eva; Ritter, Eva-Maria; Rohde, Ursula; Rosemann, Hella; Roth, Gerd; Rudolf, Thea; Scheibe, Gisela; Schink, Arnhilt; Schmidt, Irmgard; Schorisch, Herbert; Schreiber, Margot; Schröter, Ursula; Schultze, Annemarie; Seifert, Lothar; Stöhr, Edith; Süßengut, Marita; Thüroff, Lilli; Tunger, Hartmut; Winkler, Inge; Zanger, Helga; Zimmer, Gisela

Geburtstage im April

103 Jahre

Zehner, Agnes

95 Jahre

Polenz, Rudolf; Prager, Elfriede; Rank, Ursula; Schmidt, Käthe; Schneider, Anni; Strech, Herbert; Strunz, Gertrud; Wettermann, Magdalena

90 Jahre

Bille, Inge; Böttger, Werner; Flemming, Ursula; Gentsch, Jutta; Gleditsch, Brigitte; Gratz, Gertrud; Heinz, Charlotte; Hepe, Ruth; Herold,

Margot; Humborg, Erika; Iserhagen, Elli; Knoll, Christa; Köhler, Gertraude; Meisel, Ruth; Müller, Liane; Nietzsche, Wolfgang; Pauli, Gertraud; Peterhänsel, Ruth; Rauh, Ortrud; Schwab, Lisa; Söder, Ilse; Stengel, Alice; Töfflinger, Erika; Uhlmann, Luci; Wolf, Sigrid;

85 Jahre

Blechschild, Siegfried; Botzenhard, Helga; Brückner, Waltraud; Büttner, Maria; Dietz, Ruth; Dörschel, Horst; Gerstenberger, Annelore; Graupner, Gisela; Groß, Ingeburg; Hörnig, Gerda; Kanz, Ingeburg; Kerschon, Gudrun; Kleinert, Theresia; Kreuzer, Vera; Lederer, Ursula; Leihkauf, Ruth; Oertel, Christa; Pestel, Jutta; Preetz, Elisabeth; Reuter, Marianne; Rogler, Erich; Schmalfuß, Werner; Schmidt, Thea; Seltmann, Irene; Strobel, Gotthold; Süßengut, Margot; Unger, Werner; Weidlich, Lucie

80 Jahre

Bahmann, Christa; Bergmann, Siegfried; Brandl, Wolfgang; Breier, Rudolf; Bühring, Margot; Bunge, Rolf; Bürger, Anita; Conrad, Sonja; Creutzmann, Claus; Dörrer, Gerhard; Dr. Mattke, Günter; Dude, Ilse; Ebert, Annemarie; Egermann, Ingrid; Eidam, Dietrich; Ernst, Christa; Forkel, Waltraute; Grimmier, Annelore; Günther, Klaus; Gütter, Siegfried; Held, Ursula; Hessel, Heinz; Hofmann, Christa; Hofmann, Lena; Hühn, Ernesta; Keller, Elfriede; Kett, Lothar; Kröger, Günther; Krone, Siegfried; Laube, Heinz; Lucht, Edeltraud; Män-



Herzlichen Glückwunsch!

Peter und Ingeborg Heyne
Hans Christian und Renate Knorr
Werner und Rosemarie Schneider
Klaus und Renate Tänzler
Peter und Erika Taubert
Dieter und Gisela Weigel

Ehejubiläen im April

Eiserne Hochzeit 65 Jahre

Günter und Sigrid Zenker

Diamantene Hochzeit 60 Jahre

Horst und Gudrun Uebel

Martin und Rosemarie Sell

Goldene Hochzeit 50 Jahre

Günter und Monika Zimmer
Günter und Hella Egert
Klaus und Christine Geigenmüller
Eberhard und Monika Göll
Hartwig und Gudrun Hager
Rolf und Gudrun Heilmann
Dieter und Monika Humbsch
Klaus und Brigitte Kaiser
Wolfgang und Elvira Meisel
Wolfgang und Helga Schmidt
Ralf und Erika Rieger
Erich und Heidemarie Stange
Peter und Ortrud Valentin
Heinz und Gisela Vetter
Klaus und Isolde Wermund
Klaus und Karin Winkler
Dieter und Ruth Wolf
Frank und Edith Müller
Karl-Heinz und Christine Berger

Angaben zu Jubiläen soweit die Daten im Melderegister erfasst sind und ihrer Veröffentlichung nicht widersprochen wurde. Sie wollen nicht genannt werden? Bitte ans Einwohnermeldeamt, Rathausstraße 5, wenden. Telefon: 03741/291 – 2888.

Ostersamstag Verwaltung geschlossen

Das Einwohnermeldeamt und das Bürgerbüro sind am 26. März (Ostersamstag) geschlossen.

Ab 29. März sind sowohl das Einwohnermeldeamt als auch das Bürgerbüro wieder wie gewohnt geöffnet. Öffnungszeiten Bürgerbüro: Montag und Mittwoch 8.00 - 15.00 Uhr,

Dienstag und Donnerstag 8.00 - 18.00 Uhr, Freitag 8.00 - 13.00 Uhr und Samstag 9.00 - 12.00 Uhr. Öffnungszeiten Einwohnermeldeamt: Montag 9.00 - 13.00 Uhr, Dienstag 9.00 - 18.00 Uhr, Mittwoch geschlossen, Donnerstag 9.00 - 17.00 Uhr, Freitag und Samstag 9.00 - 12.00 Uhr

Verwaltung vor Ort

03.03., Großfriesen, Verwaltungsdienststelle, Falkensteiner Straße 26
07.04., Großfriesen, Verwaltungsdienststelle, Falkensteiner Straße 26

www.plauen.de/buergertelefon

Bundesweite
Hilfetelefone

Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen
Kostenlose Rufnr. 08000 116 016
www.hilfetelefon.de
Hilfetelefon Schwangere in Not
Kostenlose Rufnr. 0800 40 40 02
www.geburt-vertraulich.de
Antidiskriminierungsstelle des Bundes, Rufnr. (030) 18 555 - 18 65 /
www.antidiskriminierungsstelle.de

Vogtlandkreis

Frauen- und Kinderschutzwohnung
(des DRK) 0173/3720260 (24 h)

Sorgentelefone
Sachsen

Für aktuelle Krisensituationen steht allen Bürgern im gesamten Freistaat Sachsen kostenlos und rund um die Uhr ein anonymes telefonisches Beratungsangebot zur Verfügung:
Elterntelefon 0800-111 0 550
Kinder- und Jugendtelefon 0800-111 0 333
Krisentelefon der Ehe-, Lebens- und Familienberatung 0800 111 0111; 0800 111 0222

Weitere Beratungsangebote vielfältigster Themenfelder unter <http://www.familie.sachsen.de/7426.html>

8. Tag der Archive

Das Stadtarchiv Plauen (Neues Rathaus, Eingang Herrenstraße) lädt zum 8. Tag der Archive, am 5. März 2016, von 10 Uhr bis 13 Uhr zum Thema „Mobilität im Wandel“ ein. Um 10 Uhr hält André Ludwig einen Vortrag über „Die Plauener Straßenbahn – eine Zeitreise von 1894 bis heute“. Im Anschluss können historische Dokumente und Publikationen zur Verkehrsgeschichte der Stadt Plauen und des Vogtlandes eingesehen werden. Für interessierte Gäste besteht um 12 Uhr die Möglichkeit an Archivführungen teilzunehmen. Des Weiteren kann die Jahresausstellung des Stadtarchivs „Das Kriegsende in Plauen vor 70 Jahren“ besichtigt werden. Diese endet am 31. März 2016.



Spendenaktion für den Kemmlerturm – ein Wahrzeichen Plaunens
Bankverbindung: Sparkasse Vogtland
IBAN: DE 02 87058000 3100003283
BIC: WELADED1PLX, Verwendungszweck: Spende Kemmlerturm



2. Hof-Fest in der Vogtlandbibliothek

Die Vogtlandbibliothek plant ihr 2. Hof-Fest. Dies findet zwar erst im August statt, aber schon jetzt sind die Planungen gestartet. Konkret gesucht werden Vereine oder Einzelpersonen, die unterstützt von der Vogtlandbibliothek, ihre Tätigkeit, ihren Verein oder ihre Hobby vorstellen wollen. Anregungen und Anfra-

gen können bis 29. April per E-Mail an lf@vogtlandbibliothek.de oder per Telefon 03741 - 291 2418 gestellt werden. Gelingen soll ein buntes Fest, für und mit Interessenten der Bibliothek und allen, die es werden wollen, für Groß und Klein, mit Musik, Sport und Spiel. Festtag ist dann der 31.08.2016, 15.00 bis 18.00 Uhr.

IMPRESSUM

Auflage: 38.000 Exemplare

Herausgeber:
Stadt Plauen, Der Oberbürgermeister

Redaktion:
Pressestelle der Stadt Plauen
Unterer Graben 1 · Rathaus · Zi. 108
Telefon 03741 2911181 und
03741 2911183
Fax 03741 29131181
E-Mail presse@plauen.de
Silvia Weck (verantwortl.), Nadine Lästler
Redaktionsschluss ist jeweils drei
Wochen vor Erscheinungstermin

Gesamtherstellung und Druck:
Chemnitzer Verlag und Druck GmbH
& Co. KG
Brückenstraße 15 · 09111 Chemnitz

Verkauf:
Verlag Anzeigenblätter GmbH
Chemnitz
Brückenstraße 15 · 09111 Chemnitz
BLICK – Geschäftsstelle Plauen
Objektleiter: Jens-Peter Zschach
(verantwortlich für Anzeigen)
E-Mail jens-peter.zschach@blick.de
Anschrift Postplatz 7 · 08523 Plauen
Telefon 03741 408-25111
Fax 0371 65627510
E-Mail plauen@blick.de

Satz und Layout:
Page Pro Media GmbH · Chemnitz
E-Mail agentur@pagepro-media.de
Internet www.pagepro-media.de

Erscheinungsweise:
Die Plauener Stadtnachrichten erscheinen zweimonatlich in den geraden Monaten jeweils am letzten Mittwoch.

Einwohnerforum und Ortsbegehung im Stadtteil Chrieschwitzer Hang

Zur Ortsbegehung durch Chrieschwitz mit Oberbürgermeister Ralf Oberdorfer laden die Mitarbeiter der Stadtverwaltung für den 6. April ein. Treffpunkt ist 10 Uhr der Neumarkt (Parkplatz beim Prince). Zwei Stunden sind angedacht. Die Einwohner von Chrieschwitz sind aufgefordert, schon jetzt bei der Vorbereitung der Ortsbegehung mit Oberbürgermeister Ralf Oberdorfer zu helfen. Welche Straßen, Plätze, Bauten oder andere Flächen befin-

den sich in einem kritikwürdigen Zustand und sollen bei der Begehung berücksichtigt werden? Welche Probleme liegen außerdem im Stadtteil vor? Einwohner können ihre Vorschläge für den OB-Rundgang gern telefonisch den Mitarbeitern des Bürgerbüros unter 03741/291-2222 übermitteln. Das auswertende Einwohnerforum ist für den 28. Juni um 19.30 Uhr geplant.

Sprechtag der Stadtratsfraktionen

- CDU-Fraktion**, Rathaus, Zimmer 149, Dienstag 14-16 Uhr und nach Vereinbarung, Tel. 2 91 10 33, Fax 291 3 10 33, E-Mail: Fraktion.CDU@plauen.de, Geschäftsstelle Dobenastraße 5, Tel. 22 44 20.
- Fraktion SPD/Grüne**, Rathaus, Zimmer 152, Montag und Dienstag 8-12 Uhr, Donnerstag 8-11.30 Uhr, Tel. 2 91 10 39, Fax 291 31039, E-Mail: spd-gruene-fraktion@plauen.de; Geschäftsstelle von Bündnis 90-Die Grünen: Oberer Steinweg 7, Tel. 171 900, Geschäftsstelle SPD: Freiheitsstraße 13, Tel. 13 13 14.
- Fraktion Die Linke**, Rathaus, Zimmer 148, dienstags und donnerstags jeweils von 14.00 bis 16.30 Uhr, Tel. 2 91 10 31, Fax 291 3 10 31, E-Mail: Fraktion.DieLinke@plauen.de
- Fraktion FDP/ Initiative Plauen**, Rathaus, Zimmer 150a, Dienstag 10.00 -13.00 Uhr, und nach Vereinbarung, Tel. 2 91 10 37, Fax 291 3 1037, E-Mail: Fraktion.FDP-InitiativePlauen@plauen.de,
- Jugendparlament**, Rathaus, Zimmer 115a, Sprechzeit nach Vereinbarung, Tel. 2 91 4 10 22 (Mailbox), E-Mail: jugendparlament@plauen.de

www.plauen.de/ris

Stadtratssitzungen beginnen 15.30 Uhr

Der Stadtrat hat in seiner Sitzung am 15. Dezember 2015 beschlossen, die Anfangszeit der Stadtratssitzungen eine halbe Stunde nach hinten zu verschieben. Laut der „Geschäftsordnung des Stadtrates der Stadt Plauen § 3 Abs. 1“ beginnen sie künftig erst um 15.30 Uhr. Daraufhin wurde sich im Ältestenrat am 25. Januar dieses

Jahres geeinigt, dass die Einwohnerfragestunde im Stadtrat nicht mehr 17 Uhr, sondern jeweils vor dem Tagesordnungspunkt „Beschlussfassung“ und damit eher stattfinden soll. Der Circa-Zeitpunkt ist den jeweiligen Einladungen zu entnehmen. Diese Regelung wird seit Februar angewendet.

Kleiner Sitzungskalender

- 24.02., Verwaltungsausschuss
- 25.02., Finanzausschuss
- 08.03., Stadtrat
- 10.03., Kultur- und Sportausschuss
- 14.03., Wirtschaftsförderungsausschuss
- 16.03., Vergabeausschuss
- 17.03., Bildungs- und Sozialausschuss
- 21.03., Stadtbau- und Umweltausschuss
- 27.03., Verwaltungsausschuss
- 28.03., Finanzausschuss
- 12.04., Stadtrat
- 14.04., Kultur- und Sportausschuss
- 18.04., Wirtschaftsförderungsausschuss
- 20.04., Vergabeausschuss
- 21.04., Bildungs- und Sozialausschuss
- 25.04., Stadtbau- und Umweltausschuss

Die Sitzungen der Ausschüsse beginnen um 16.30 Uhr im Zimmer 154b, die des Stadtrates um 15.30 Uhr im Großen Ratssaal. Ausnahmeregelungen sind den entsprechenden Einladungen zu entnehmen. Die Tagesordnung der öffentlichen Sitzungen wird spätestens sechs Tage vor dem Sitzungstermin durch Aushang im Foyer des Rathauses bekannt gegeben. Die Sitzungszimmer sind telefonisch erreichbar: 154 a: 291-1079, 154 b: 291-1093. www.plauen.de/ris



INTERNET: WWW.PLAUEN.DE

FREI TRÄUMER FESTIVAL
ABENTEUER · FREIHEIT · ADRENALIN
1.-3.4.16

TIEFEN RAUSCH

JÄGER DES LICHTS

REPORTAGEN DER SPITZENKLASSE

FLOW LEIDENSCHAFT MOUNTAINBIKE

INES PAPERT NEULAND

WEITERE LIVE-REPORTAGEN:

WILLIS WILDE WEGE **WELTEN WANDERER SCHOTTLAND**

ABENTEUERREITER

festhalle plauen
Kultur- und Kongresszentrum

UNTER BÄREN

Jetzt Platzkarten sichern unter: freitruemer-festival.de

5.750 Euro Preisgeld winken bei Stadtwerke Vereinswettbewerb

Unter dem Motto „DEINE Energie für DEINEN Verein“ suchen die Stadtwerke Strom Plauen auch 2016 die fünf besten Plauener Vereinsvorhaben. Die Umsetzung der Projektideen wird mit insgesamt 5.750 Euro unterstützt.

Viele Vereine klopfen auf der Suche nach Unterstützung beim örtlichen Energieversorger an. Die Frage, welche Vorhaben gefördert werden, ist nicht selten schwierig zu beantworten. Die Stadtwerke Strom Plauen gehen daher seit 2014 mit dem Vereinswettbewerb „DEINE Energie für DEINEN Verein“ in Sachen Vereinsunterstützung neue Wege.

Alle Plauener Vereine, ob aus den Bereichen Kultur, Sport, Bildung oder Soziales können sich mit ihren Ideen um die Fördersumme von 5750 Euro bewerben. Stichtag hierfür ist der 31. März. Welcher Verein am Ende unterstützt wird, liegt in den Händen der Plauener: Per Abstimmungsverfahren kürten sie die fünf besten Projekte.



„Wir wollen mit der Aktion das Plauener Vereinsleben stärken und ermutigen besonders auch kleinere Vereine sich zu beteiligen“, so Peter Kober, Geschäftsführer der Stadtwerke Strom Plauen. Eingereicht werden können Projekte verschiedenster Ausrichtung: Angefangen bei der Finanzierung neuer Vereinsangebote, über Events bis hin zur Nachwuchsförderung.

„In den vergangenen zwei Jahren haben uns knapp 80 Projekte erreicht. Wir hoffen, dass wir diese Erfolgsgeschichte fortführen können und die Vereine uns wieder mit kreativen und neuen Ideen überraschen“, so Mandy Wolf, Sponsoringverantwortliche. Einzige Bedingung, die die Stadtwerke an die Bewerbung knüpfen, die eingereichten Projektideen sollten dem

Auch im vergangenen Jahr freuten sich die Preisträger der Projekte.

Foto: Stadtwerke Strom

Gemeinwohl dienen. Die Bewerbung erfolgt über die Webseite des Energieversorgers. „Alles, was wir von den Vereinen benötigen, ist eine kurze Projektbeschreibung und ein Foto“, ergänzt Mandy Wolf.

So geht's:



Bewerbung: Bis zum 31.03.2016 unter www.stadtwerke-strom-plauen.de

Abstimmung: Bis zu 15 Projektideen werden von einer Jury ausgewählt und zur Abstimmung gestellt. Ab 18.04.2016 sind die Plauener gefragt: ihre Stimme zählt, per Klick im Internet entscheiden sie, welcher Verein das Geld erhalten soll und seine Ideen in die Tat umsetzen kann.

Fördersumme: Ausgeschüttet werden an die fünf Bestplatzierten jeweils 2.000 Euro, 1.500 Euro, 1.000 Euro, 750 Euro und 500 Euro.

Plauener Straßenbahn:

Rauchverbot in den Wartehäuschen

Bitte, wenn Sie im überdachten Wartebereich nicht rauchen!
 Thank you for not smoking in the roofed waiting area.



Die Plauener Straßenbahn GmbH will für qualmfreie Wartehäuschen an den Haltestellen sorgen. Gerade innerhalb der überdachten Wartestellenbereiche sind die wartenden Fahrgäste, darunter viele Kinder, dem Tabakrauch ausgesetzt. „Hier möchten wir an die Vorbildwirkung der rauchenden Fahrgäste appellieren und bitten um gegenseitige Rücksichtnahme“, sagt Geschäftsführerin Barbara Zeuner. Da der Rauch in den Wartehäuschen wie in einer Glocke festhängt, sei

hier die Gefahr einer gesundheitlichen Beeinträchtigung besonders gegeben.

„Während Schüler in der Schule auf ein selbstbestimmtes und möglichst suchtfreies Leben vorbereitet werden, wird ihnen auf dem täglichen Weg zur Schule an den Haltestellen das genaue Gegenteil aufgezeigt“, argumentiert sie und appelliert an das Verständnis der Fahrgäste. Haltestellen im öffentlichen Raum werden mit öffentlichen Geldern unterhalten.

Neues EgroNet-Ticket macht Nahverkehr noch attraktiver

Möglich ist es beispielsweise, in Plauen mit dem EgroNet-Ticket morgens mit der Straßenbahn zum Bahnhof und weiter mit der Vogtlandbahn nach Cheb (Eger) zu fahren. Nach einem kleinen Stadtrundgang kann es mit dem Zug auf der gerade wieder eröffneten Strecke über Asch und Selb nach Hof gehen, um dort mit dem Stadtbus zu einem Restaurant zu gelangen. Am Abend geht es dann mit dem Zug zurück nach Plauen.

Die markanten Eigenschaften sind:

- bis maximal 5 Reisende können mit einem Ticket Zug, Bus und Straßenbahn im EgroNet-Gebiet nutzen;
- das Ticket für eine Person kostet 18 Euro bzw. 200 Kronen, jede weitere Person

- zahlt (bis maximal 5 Reisende) lediglich 5 Euro bzw. 100 Kronen zu;
- das neue EgroNet-Ticket berechtigt zur Mitnahme von 3 Kindern zwischen sechs und 14 Jahren;
- Tickets gelten ohne zeitliche Einschränkung rund um die Uhr
- pro Reisendem kann ein Fahrrad kostenlos mitgenommen werden;
- der Mehrwert des EgroNet-Tickets besteht darin, dass zahlreiche touristische, sportliche, kulturelle und gastronomische Einrichtungen gegen Vorlage des Tickets Rabatte und Vergünstigungen anbieten.

Weitere Informationen unter www.egronet.de

Das neue EgroNet-Ticket macht Fahrten mit öffentlichen Nahverkehrsmitteln im Vierländereck Tschechien, Bayern, Thüringen und Sachsen noch attraktiver. Es ist vor allem auf Wünsche von Kleingruppen und Familien zugeschnitten.



Hund gehört an die Leine

Auf Plauens öffentlichen Straßen und in öffentlichen Anlagen herrscht außer in extra dafür ausgewiesenen Parks und Grünflächen Leinenzwang. „Hundeführer müssen ihren Hund auf allen öffentlichen Straßen und in öffentlichen Anlagen an der Leine führen – so steht es in der städtischen Polizeiverordnung“, sagt Bürgermeister Levente Sárközy.



Weiterhin hat der Hundehalter den durch seinen Hund abgelegten Kot durch ein geeignetes Hilfsmittel (Tütchen) aufzunehmen und ordnungsgemäß zu entsorgen. Wer sich nicht daran hält, begeht eine Ordnungswidrigkeit. Diese wird bei Feststellung mit einem Verwarn- bzw. Bußgeld geahndet, je nach Schwere des Verstoßes. Die gemeindlichen Vollzugsbediensteten, 14 Mitarbeiter, sind eingesetzt, sich um die Einhaltung der Polizeiverordnung insbesondere im Zusammenhang mit Hunden zu kümmern. Sie haben die Pflicht und das Recht, bei den Vierbeinern und ihren Haltern genau hinzuschauen. Verwangelder beginnen bei 10,00 Euro und können bis 55,00 Euro erhöht werden, ab 60,00 Euro werden Bußgelder erlassen. Die Höhe der Verwangelder richtet sich danach, ob es sich um Ersttäter oder um einen Wiederholungsfall handelt oder ob mehrere Verwarnungen zusammenkommen.

Neben den Kontrollen zum „Leinenzwang“ führen die gemeindlichen Vollzugsbediensteten auch intensive Kontrollen hinsichtlich Verunreinigungen durch Hundekot oder das Mitführen von Tütchen zur Beseitigung von Hundekot durch. Jedoch muss der Betroffene dabei auf frischer Tat ertappt werden. Auch die Steuermarken werden einer Prüfung unterzogen. Bürger können Hundehalter, die sich nicht an die Regeln halten, anzeigen. Dabei müssen sie mitteilen, wer der Hundehalter ist und wann (Tag/Uhrzeit) sowie wo sich das Ganze ereignet hat. Weiterhin muss der Anzeigerstatter seine Personalien mitteilen, da auf ihn als Zeuge zurückgegriffen werden muss. Kontakt: 03741 291 2731. 2012 waren es 117, 143 waren es 2013, 2014 mit 105 etwas weniger und 2015 zählten die Mitarbeiter des städtischen Ordnungsamts 160 Verstöße.

Polizeiverordnung der Stadt Plauen Vom 30.08.2010



Abschnitt 3 – Gefahren und Verunreinigungen durch Tiere

§ 5 Tierhaltung

(1) Tiere sind so zu halten und zu beaufsichtigen, dass Menschen, Tiere oder fremde Sachen nicht gefährdet werden und niemand mehr als nach den Umständen unvermeidbar belästigt wird, dies gilt insbesondere für Belästigungen durch anhaltende tierische Lautäußerungen.

(2) Auf öffentlichen Straßen und in öffentlichen Anlagen muss der Hundeführer den Hund an der Leine führen. In größeren Menschenansammlungen müssen Hunde einen Maulkorb tragen.

(3) Die Pflicht, den Hund an der Leine zu führen, gilt nicht auf entsprechend gekennzeichneten Grünanlagen. Dies betrifft:

1. Grünanlage Regenüberlaufbecken Dresdener Straße

2. Grünanlage August-Bebel-Hain.

(4) Unabhängig von Absatz 2 und Absatz 3 hat der Tierhalter dafür Sorge zu tragen, dass sein Tier außerhalb befriedeter Besitztümer nicht ohne eine hierfür geeignete Aufsichtsperson herumläuft. Im Sinne dieser Vorschrift geeignet ist jede Person, der das Tier, insbesondere auf Zuruf gehorcht und die zum Führen des Tieres körperlich und geistig in der Lage ist.

(5) Absatz 2 gilt nicht für Blindenführhunde oder ähnliche Führhunde der Behindertenbegleitung, Jagdhunde im weidgerechten Einsatz, Diensthunde im polizeilichen Einsatz und Hütehunde während der Schafweidhaltung. (...)

erfal-Stiftung spendet 1.000 Euro

Prof. Lutz Neumann, Direktor der Studienakademie, freute sich: Die erfal-Stiftung unterstützt den Förderverein der Studienakademie mit 1.000 Euro. Stiftungsvorstand Jörg Erler und Beiratsvorsitzender Michael Barth würdigten damit das Engagement des Direktors der Akademie und das Wirken des Fördervereins für die Belange der Region. „Wir sind der einhelligen Auffassung, dass die Staatliche Studienakademie in Plauen einen ganz wesentlichen Beitrag zur Sicherung des Fachkräftebedarfs für die Unternehmen des Vogtlandes, aber auch weit darüber hinaus, darstellt. Wir sehen die Spende als kleinen Mutmacher für die Studienakademie,

den Förderverein und den Direktor, den eingeschlagenen Weg weiter zu verfolgen.“ Direktor Lutz Neumann wird in Abstimmung mit dem Vorsitzenden des Fördervereins, Prof. Bernd Klaußner, dafür Sorge tragen, dass das Geld unmittelbar im Rahmen der vielfältigen Aktivitäten des Fördervereins Verwendung findet. Die erfal-Stiftung wurde zum 1. Januar 2014 gegründet und soll u. a. dabei helfen, die Region langfristig bei der Entwicklung zu unterstützen. In diesem Zusammenhang wurde zugleich der erfal-Stiftungspreis entwickelt, der jährlich 10.000 Euro für im gemeinnützigen Interesse stehende Aktivitäten zur Verfügung stellt.



Der Direktor der Studienakademie Plauen, Prof. Lutz Neumann (r.), bekommt den symbolischen Scheck vom Beiratsvorsitzenden der erfal-Stiftung, Michael Barth, übergeben. Foto: Staatliche Studienakademie Plauen

NACHBARSCHAFTINNOVATION:

Gemeinschaftsprojekte aus Sachsen für Deutschlands Zukunft gesucht

Unter dem Motto „Nachbarschaft Innovation – Gemeinschaft als Erfolgsmodell“ startete im Januar der Wettbewerb „Ausgezeichnete Orte im Land der Ideen“ der Initiative „Deutschland – Land der Ideen“ und der Deutschen Bank für das Jahr 2016. Gesucht werden innovative Ideen und Projekte, die Deutschlands Zukunft gestalten. Bis einschließlich 3. März 2016 läuft der Bewerbungszeitraum für Projekte aus Wirtschaft, Kultur, Wissenschaft, Umwelt, Bildung und Gesellschaft. Melden können sich Projekte, die das Potenzial von Nachbarschaft nutzen und den Mehrwert gemeinschaftlichen Handelns in den Vordergrund stellen – ob in Kooperationen, Wirtschaftsgemeinschaften, Netzwerken oder Nachbarschaftsinitiativen. Eine Jury, der ein Fachbeirat zur Seite steht, wählt die besten 100 Ideen aus.

Die Bekanntgabe der Preisträger folgt am 31. Mai 2016.

Sachsen im Wettbewerb „Ausgezeichnete Orte im Land der Ideen“
Insgesamt 132 „Ausgezeichnete Orte“ kamen in den vergangenen zehn Wettbewerbsjahren aus Sachsen. Im Wettbewerbsjahr 2015 konnte sich ein Projekt aus Sachsen sogar über eine Sonderauszeichnung freuen: Das Unternehmen Green City Solutions aus Dresden überzeugte mit „CityTree – Multifunktionale Grünfläche für die intelligente Stadt“ als Bundessieger in der Kategorie Umwelt.

Die Jury und der Fachbeirat: Gemeinsam für gute Ideen
Zukunftsorientierung, Innovation und Umsetzungsstärke sowie Vorbildwirkung und Ansporn: Nach diesen Kriterien wählt eine 17-köpfige unabhängige Jury gemeinsam mit einem Fachbeirat 100 Preisträger aus. Informationen zu den Teilnahmebedingungen sowie das Online-Bewerbungsformular sind unter www.ausgezeichnete-orte.de verfügbar.

AUFRUF ZUR ANTRAGSTELLUNG FÜR FORSTLICHE FÖRDERUNG IN SACHSEN

Waldbesitzer werden mit Mitteln der EU durch forstliche Förderung unterstützt

Nächster Antragsstichtag ist der 31.03.2016 für Waldwegebau und Waldbewirtschaftungspläne.

Die Antragsunterlagen sowie die vollständige Richtlinie stehen über das Förderportal des Freistaates Sachsen zur Verfügung. (<http://www.smul.sachsen.de/foerderung/3527.htm>) Alle förderfähigen Vorhaben werden vor Bewilligung in ein Auswahlverfahren einbezogen. Nach Prüfung der Anträge und Abschluss des Auswahlverfahrens erhalten die Antragsteller die Bewilligungsbescheide. Der Antragsteller kann sofort nach

Eingang des Antrags bei der Oberen Forstbehörde mit der Maßnahme beginnen – allerdings auf eigenes Risiko, ein Rechtsanspruch auf Förderung entsteht dadurch nicht. Erster Ansprechpartner zur forstlichen Förderung ist der örtliche Revierförster (www.sachsenforst.de/foerstersuche):
Forstrevier Wildenfels
Herr Buchta, Tel. 01743379606
Forstrevier Werdau
Herr Preußner, Tel. 01743379607
Forstrevier Reichenbach
Herr Gorski, Tel. 01743379608
Forstrevier Rodewisch
Herr Schlosser, Tel. 01743379609
Forstrevier Bergen
Herr Scharschmidt, Tel. 01743379610

Forstrevier Oelsnitz
Herr Liebetrau, Tel. 01743379611
Forstrevier Mehletheuer
Frau Merkel, Tel. 01743379612
Weiterführende Fragen zu Details des Förderverfahrens können an den Sachbearbeiter Forstförderung im Forstbezirk Plauen, Herr Müller bzw. direkt an die Bewilligungsstelle Staatsbetrieb Sachsenforst, Obere Forstbehörde – Außenstelle Bautzen, Tel.: 03591 216 0, e-mail: poststelle.sbs-glbautzen@smul.sachsen.de gerichtet werden. Informationen zur Forstförderung und zu den übrigen Angeboten von Sachsenforst für Waldbesitzer sind zu finden unter www.sachsenforst.de/waldbesitzer

Berlin – Plauen/Mitte 4 Stunden



Vom neuen Bahnhof Plauen-Mitte aus können Reisende ganz bequem bis in die Innenstadt von Berlin fahren. Die Fahrzeit von Plauen über Gera und Leipzig beträgt nur knapp vier Stunden.

Seit Inbetriebnahme des Bahnhofs Plauen-Mitte gibt es die Verbindung. Ab 5.41 Uhr ist es möglich, am Bahnhof Plauen-Mitte mit der Vogtlandbahn zu starten. Darauf macht der Verkehrsverbund Vogtland (VVV) aufmerksam. In Gera und Leipzig steigt man ohne Wartezeiten um. Ab Leipzig geht es mit dem IC oder ICE weiter, die man in Berlin Hauptbahnhof ganz entspannt verlassen kann. Die Fahrzeit von Plauen bis ins Zentrum von Berlin beträgt 3:52 Stunden. Im stündlichen Wechsel zum Bahnhof Plauen-Mitte gibt es eine weitere schnelle Verbindung nach Berlin vom oberen Bahnhof in Plauen aus.

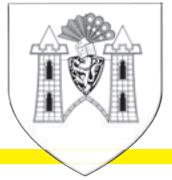
PLAUEN - BAHNHOF MITTE

DAS NEUE TOR DER STADT

Mit der Vogtlandbahn geht es nach Mehltheuer, wo man in den Expresszug nach Leipzig steigt und dort in den IC oder ICE nach Berlin. Das ist beispielsweise um 8.41 Uhr möglich, bereits 12.30 Uhr kann man im Herzen der Hauptstadt aussteigen, also nach gerade mal 3:49 Stunden. Außerdem gibt es vom oberen Bahnhof aus über Werdau günstige Verbindungen nach Berlin. So kann man bereits ab 4.22 Uhr mit der Vogtlandbahn die Reise starten. In Werdau steigt man um in die S-Bahn nach Leipzig und dort in den ICE nach Berlin. 4:08 Stunden beträgt die Reisezeit. Mit dem Auto würde man laut Rou-

tenplaner mindestens 3:40 Stunden benötigen, müsste sich durch den Großstadtverkehr kämpfen und einen Parkplatz suchen. Dagegen fährt man mit dem Zug ohne Stau ganz entspannt und mit öffentlichen Verkehrsmitteln erreicht man in Berlin schnell jedes Ziel. Persönliche Beratung zu den Fahrzeiten und den günstigsten Tickets erhalten Fahrgäste im Informations- und Servicecenter im oberen Bahnhof in Plauen. Weitere Informationen gibt es in der Tourismus- und Verkehrszentrale Vogtland (TVZ) unter 03744-19449 sowie unter www.vogtlandauskunft.de

Amtliche Veröffentlichungen der Stadt Plauen Januar bis Februar



Folgende Amtliche Veröffentlichungen sind seit 1. Januar im Netz unter www.plauen.de/amtliche nachzulesen:

- Öffentliche Bekanntmachung über abgegebene Fundsachen vom Monat Juni 2015
- Beschluss über die Feststellung des Jahresabschlusses 2013
- Satzung zur Änderung der Hauptsatzung der Stadt Plauen vom 17.12.2015
- Satzung zur 2. Änderung der Betriebssatzung für den „Kulturbetrieb der Stadt Plauen“ als kommunaler Eigenbetrieb (Kulturbetriebsatzung) Vom 17.12.2015
- Erste Satzung zur Änderung der Zweitwohnungssteuersatzung Vom 17.12.2015
- Aufhebungssatzung zur Satzung der Stadt Plauen über den Geschützten Landschaftsbestandteil „Schloßberg“ [GLB Schloßberg] sowie zur Änderung der Satzung der Stadt Plauen über den Geschützten Landschaftsbestandteil „Schloßberg“ (Artikel 10 der Satzung der Stadt Plauen zur Anpassung kommunaler Satzungen an den Euro [Euro-Anpassungssatzung]) Vom 17.12.2015
- Beteiligungsbericht 2014 der Stadt Plauen

- Beschluss über die Feststellung des Jahresabschlusses für das Geschäftsjahr vom 01.01.2014 - 31.12.2014 für den Eigenbetrieb Gebäude- und Anlagenverwaltung der Stadt Plauen
- Öffentliche Bekanntmachung über abgegebene Fundsachen vom Juli 2015
- Einladung zur Jagdgenossenschaftsveranstaltung Plauen-Süd
- Beschlussprotokoll über die 17. Sitzung des Plauener Stadtrates

Diese Veröffentlichungen können abonniert werden: unter www.plauen.de/amtliche stehen alle weiteren wichtigen Informationen. All jene, die zu Hause keinen Internetzugang oder Computer haben, können die Amtlichen Bekanntmachungen an den öffentlichen Arbeitsplätzen in der Vogtlandbibliothek oder im Bürgerbüro einsehen und auch dort einen Ausdruck erhalten, gegen Erstattung der Kosten in Höhe von 50 Cent pro Seite. Wer die Amtlichen in Papierform möchte, kann sie sich zusenden lassen. Dies geht nur gegen Erstattung der Kosten – 50 Cent pro Seite zuzüglich Versandkosten.

Rathaus: Bald Sanierung statt Neubau, aktuell Arbeiten im Gebäude



In seiner Sitzung am 15. Dezember hat der Stadtrat seinen Beschluss vom Mai 2012 für einen Neubau des Nord-Westflügels revidiert und sich mit großer Mehrheit für eine Sanierung ausgesprochen. Ausschlaggebend für diese Entscheidung war insbesondere die angespannte Finanzlage der Stadt Plauen. Auch die Tatsache, dass die Fördergelder, nach Aussage aus dem zuständigen Ministerium in Dresden, nur noch bis maximal 2019 zur Verfügung stehen, spielte bei der Entscheidung eine Rolle.

Nunmehr wird in einem nächsten Schritt die Ausschreibung der Planungsleistung für die Sanierung nach VOF (Vergabeordnung für freiberufliche Leistungen) folgen. Indessen gehen im übrigen Teil des Rathauses die Sanierungsarbeiten weiter. Im Januar starteten die Arbeiten zur Sanierung der Turmdecken. Los ging es mit der Erneuerung der Turmdecke über der Einfahrt zum Lichthof am Turm. Bis zum September 2016 werden abschnittsweise die weiteren Turmdecken über dem Erdgeschoss, dem 1. und dem 2. Obergeschoss erneuert und die Geschosse (EG, 1. OG u. 2. OG) saniert. Zu diesen Arbeiten gehören neben den üblichen Putz-, Maler- und Bodenbelagsarbeiten auch die Erneuerung der Beleuchtung. Die Arbeiten fügen sich in die seit 2002 laufende Gesamtmaßnahme Sanierung Rathaus ein. Die Kosten der Turmsanierung sind darin mit ca. 480.000 Euro eingeplant. Die Maßnahme wird aus dem Bund-Länder-Programm Städtebaulicher Denkmalschutz mit ca. 336.000 Euro gefördert. Die Baumaßnahme läuft ohne größere Einschränkungen im Publikumsverkehr. Um für Besucher den Zugang zum hinteren Teil des Rathauses sicherzustellen, wird im Erdgeschoss der Raum 22 während der Baumaßnahme als

Durchgangsraum umfunktioniert. Betroffen davon sind insbesondere die Bereiche Sicherheit und Ordnung, Gewerbebehörde, Standesamt, Amt für Ausbildungsförderung, Sozialpsychiatrischer Dienst des Gesund-

heitsamtes. Die Einschränkungen / Umwege werden durch Wegweiser innerhalb des Rathauses ausgeschildert. Über zeitweise Sperrungen, insbesondere im Erdgeschoss, werden zeitnah Informationen ausgehängt.



Elektro Döhling
Inh. Ronny Döhling

Theumaer Weg 4
08541 Plauen / OT Großfriesen
Mobil 0172 - 78 07 000
Telefon 03741 - 44 59 80
Telefax 03741 - 44 59 86
www.elektro-doebling.de
mail@elektro-doebling.de

Beratung • Service • Installation • Reparaturen
Überprüfungen • Wartungen • Photovoltaik • Blitzschutz

René Hunschede
Dipl.-Ing. (TH)

HUNSCHEDÉ
HOCH+TIEFBAU GMBH

08523 Plauen • Straßberger Str. 175
Tel. 03741 / 136085 • Fax 133117

SPAREN BEIM MEDIKAMENTENKAUF



apo-rot
INTERNET-
PREISE
VOR ORT

BIS ZU
55%¹
GÜNSTIGER



REZEPTE
EINLÖSEN
VOR ORT

Kostenfrei parken, entspannt einkaufen und beraten lassen!

Durch die starke Partnerschaft mit der Versandapotheke apo-rot bieten wir Ihnen in unserer Apotheke Preise wie im Internet – und vieles mehr:

- Das gesamte rezeptfreie Sortiment ist bis zu 55 %¹ günstiger
- Rezepteinlösungen
- Individuelle Rezepturen
- Wählen Sie auf www.apo-rot.de aus über 200.000 Artikeln aus und holen Sie Ihre Bestellung vor Ort in unserer Apotheke ab oder lassen Sie sich diese bequem nach Hause liefern
- Nutzen Sie unsere Servicekarte in der Selbstversorgung und bei der Rezepteinlösung. Damit lassen sich Ihre Arzneimittel sicher von uns beurteilen (z. B. bei Verträglichkeit, Wechselwirkung etc.)

Unser pharmazeutisches Team berät Sie gern zu allen Fragen rund um Ihre Gesundheit und bietet fundierte Fachkenntnisse zu Themen wie Homöopathie, Hautpflege und gesunder Ernährung.

Wir freuen uns auf Sie!

Ihr Team der apo-rot Apotheke am Löwel-Platz

AVÈNE CREME FÜR ÜBEREMPFINDLICHE HAUT				
Wirkstoff: Avène Thermalwasser, Glycerol, Shea butter, Perhydrosqualen. Ind.: Reichhaltige Pflege für überempfindliche, trockene und gereizte Haut.				
PZN	Menge	pro 100 ml ²	UVP	apo-rot
08795938	50 ml	25,74 €	16,50 €	12,87 €
AVÈNE MEN ANTI-AGING FEUCHTIGKEITSPFLEGE				
Wirkstoff: Avène Thermalwasser, Perhydrosqualen, Icosan-1-ol, Caprylyl glycol, Glycerolmonostearat, Oleoyl dipeptid-15, Oleoyl tetrapeptid-31, Hyaluronsäure, Natriumsalz, Tocopheryl glucosid. Ind.: Korrigierende Anti-Aging-Pflege mit Hyaluronsäure-Fragmenten für Männer. Strafft die Haut und bewahrt ihre Spannkraft.				
PZN	Menge	pro 100 ml ²	UVP	apo-rot
10391237	50 ml	37,28 €	23,90 €	18,64 €
AVÈNE THERMALWASSER SPRAY				
Wirkstoff: Avène Thermalwasser. Ind.: Zur idealen Basispflege für empfindliche, irritierte und allergische Haut.				
PZN	Menge	pro 100 ml ²	UVP	apo-rot
08762086	300 ml	2,57 €	9,90 €	7,72 €



* Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. 1: bezogen auf den UVP des Herstellers (soweit vorhanden), im Übrigen auf den Apotheken-Verkaufspreis (AVP); gilt nicht für rezeptpflichtige Medikamente und Bücher. (AVP = einheitlicher Abgabepreis gemäß der sog. Lauer-Taxe, der im Falle der Abgabe eines nicht verschreibungspflichtigen Produktes zulasten der gesetzlichen Krankenversicherung zugrunde gelegt wird) 2: Bezieht sich auf den apo-rot Preis. Stand: 01/2016. Der Stand bezieht sich auf Abbildungen, Texte und Preise. Abweichungen sind möglich.



apo-rot Apotheke am Löwel-Platz

Filialeiterin: Apothekerin Kerstin Frese

Seminarstraße 7 | 08523 Plauen

Tel.: 03741-5934610 | Fax.: 03741-5934611

Öffnungszeiten: Mo bis Fr: 7:30 - 19:00 Uhr | Sa: 9:00 - 13:00 Uhr

www.apo-rot.de

ES WIRD ZEIT FÜR NEUES



Gemeinsam mit Ihnen möchten wir Ihr Zuhause gestalten und planen, denn wir haben Ihr Zuhause! Deshalb stellen mein Team und ich eine persönliche und intensive Kundenbetreuung an vorderste Stelle. Dabei wird der Kunde vom ersten Beratungsgespräch über Verkauf bis hin zur Auslieferung und darüber hinaus immer ein und denselben Ansprechpartner haben. Wir helfen Ihnen aus der Vielfalt der Angebote Ihr Zuhause zu machen und unterstützen mit kreativen Ideen und Lösungen.

POLSTERMÖBEL AKTIONSTAGE vom 24.-29.02.2016



Polstergarnitur

B/H/T: ca. 252 x 92 x 157 cm
(opfstützen, Kissen sowie eine große Auswahl an Funktionen gegen Mehrpreis)

jetzt nur **698,- €**



Polstergarnitur

B/H/T: ca. 250 x 95 x 244 cm
(Kopfstützen sowie eine große Auswahl an Funktionen gegen Mehrpreis)

jetzt nur **998,- €**

Vogtland Möbel Plauen

...wir haben Ihr Zuhause!

Vogtland Möbel Plauen, Hammerstraße 100, 08529 Plauen, Vogtland

Tel.: 03741 225096, Fax: 22 50 93, E-Mail: info@vmpl.de, www.vogtland-moebel-plauen.de

Geöffnet Montag bis Freitag: 9.00 bis 19.00 Uhr, Samstag: 9.00 bis 16.00 Uhr